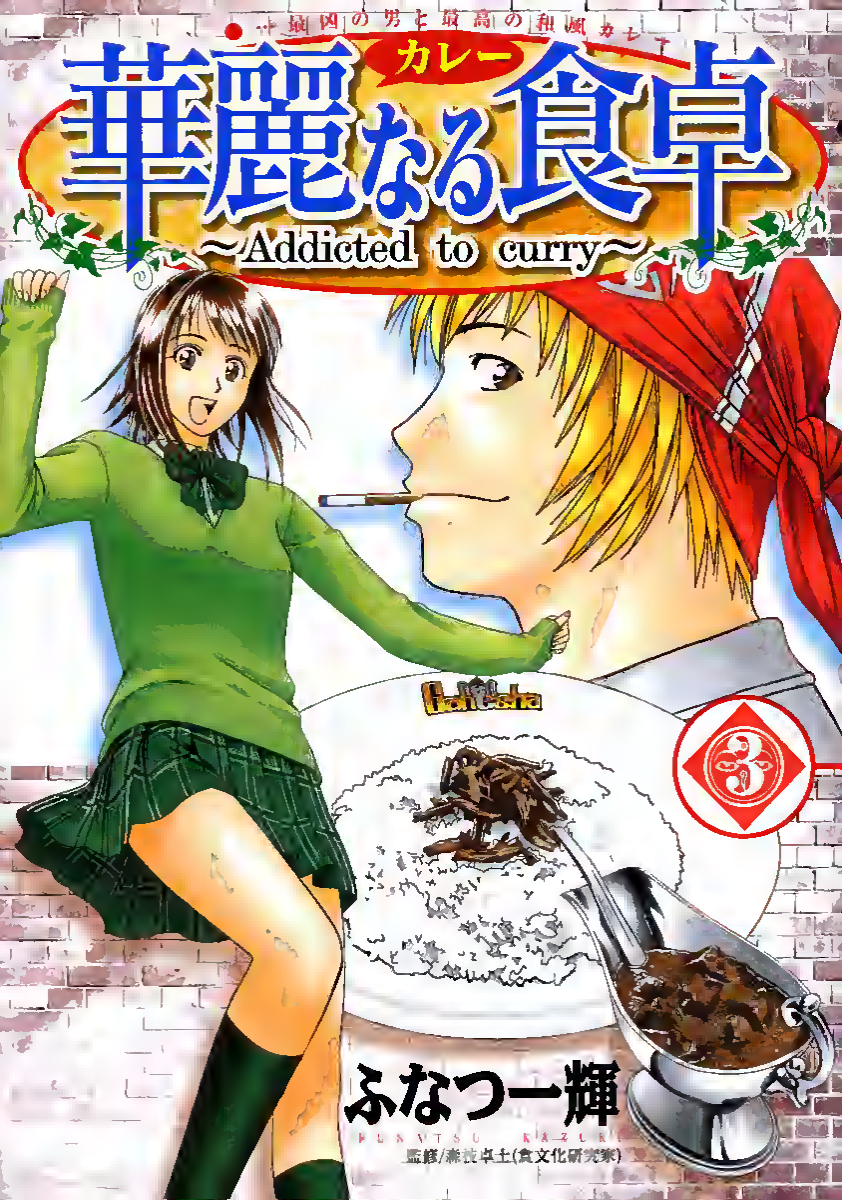
最凶の男と最高の和風カレー

カレー 華麗なる食卓

～Addicted to curry～



ふなつ一輝

FUNATSU KAZUKI

監修/赤松卓士(食文化研究家)

カレー

華麗なる食卓

～Addicted t

Name Yuuki Reina
Birthdate August 1, 1976
Height. 167cm
B95 W61 H93
Blood type B
Hobby Tennis
Occupation. Pianist

ふなつ一輝

監修/森枝卓士（食文化研究家）

カレー
華麗なる食卓
~Addicted to curry~
3
最凶の男と
最高の純阿カレ
ふなつー輝
監修/海塩卓上[食文化研究家]
If you are Japanese or live in Japan,
you must love curried foods.
"The Splendid Table"is the comic reconfirm
the wonderful existence.
The hero of this story is Koenji Makito.
He is a cook of curried foods and has a wonderlust
The heroine is Sonezaki Yui.
She is a high school student and cute scatterbrain.
Let's direct your attention to their "Splendid"life!!

CONTENTS

22. The Shop Burning Down and the Fading Life 3
23. A Fiery Challenge and the Prelude to Battle 21
24. The Each Person's Memories, and the Curry-don 39
25. The Believing Soul and the Amends 58
26. The Arrival of the 3rd Man and the Daikon Curry 77
27. The Horror Near the Door and Meat-Yam Curry 95
28. The Tragic Fracture and the Beautiful Bond 115
29. The Strongest Tag-Team and the Message to Nara 133
30. The Worst Possible Man and the Best Possible Oriental Curry .. 151
31. The Mysterious Cooking Knife and Curry Battle of the Past 169
Omake. Everyone's Day Off and the Fish Coconut-Milk Curry 188

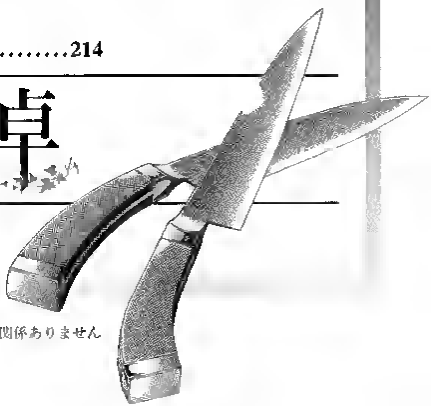
Recipes 214

華麗なるカレー食卓

～Addicted to curry～

ふなつ一輝

監修 [illegible]



★この作品はフィクションです。
実在の人物・団体・事件などにはいっさい関係ありません

I REALLY DO!
WOULD YOU LIKE TO START AGAIN? WITH ME?
I LOVE MY DAD'S CURRY...
YOU SAID YOU WOULD HELP ME RUN THE RESTAURANT!
BUT, I CAN'T GIVE UP THIS RESTAURANT...
TO ME RIGHT NOW, THERE'S NOTHING...
...MORE IMPORTANT THAN HERE...
CHAPTER 22:
THE SHOP BURNING DOWN AND THE FADING LIFE

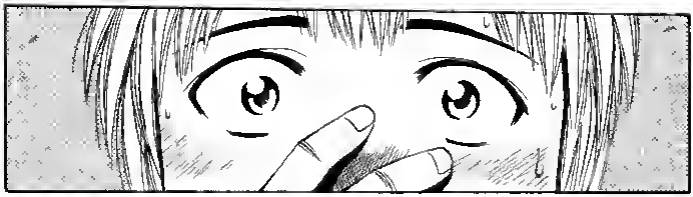
Chapter 22: The Shop Burning Down and the Fading Life

HMM...
IT SHOULD JUST DISAPPEAR FROM THIS EARTH...
GANESHA CURRY HOUSE...

STOP IT! IT'S DANGER-OUS!
YUI!
YUI!

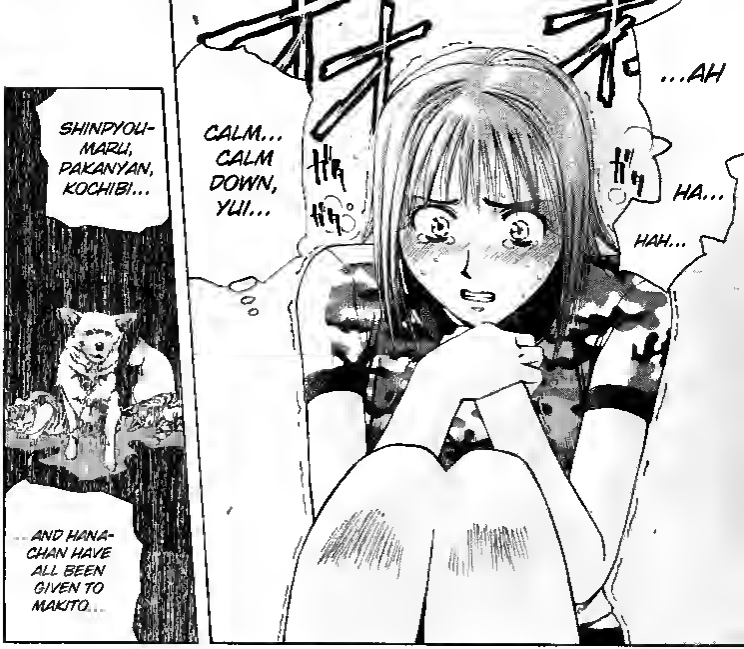
YU...
CALM DOWN BRO, YOU'LL BURN TO DEATH!
LET... LET ME GO! I HAVE TO SAVE YUI!
SHUT UP! LEMME GO!
ドゴ
ちりん…
HEY!
SHIN-PYOU-MARU...
ouch...

AH, YOU LANDED SAFELY...



I'M FINE, MAKITO! TAKE CARE OF HANA-CHAN FOR ME!
HUH?
PLEASE HURRY!
AH! OKAY!
SORRY, BUT CAN YOU CATCH THIS CAT FOR ME?
OK! LEAVE IT TO ME!
RETARD

RETARD...
AT A TIME LIKE THIS, HOW CAN SHE WORRY ABOUT CATS AND DOGS?
I'M THE RETARD...
NO...
WOOF
WOOF
THANKS TO HER, I CAN CALM DOWN...
I HAVE TO SAVE HER!


...AH
HA...
HAH...
CALM... CALM DOWN, YUI...
SHINPYOU-MARU, PAKANYAN, KOCHIBI...
...AND HANA-CHAN HAVE ALL BEEN GIVEN TO MAKITO...

WHERE... WHERE IS HE?!
AND...
KURO...
NEON

AAH!
WAA!
KURO!
AH!

KURO!
!
COUGH
COUGH
COUGH

HAVE TO GO UP... THROUGH THE WINDOW...
COUGH
MUST HURRY... OUTSIDE... NO! DOWNSTAIRS IS TOO HOT!

WE HAVE TO PUT IT OUT SOON!
IT'LL SPREAD TO MY HOME!
THE FIRE TRUCKS AREN'T HERE YET?!
WE HAVE TO PUT OUT THE FIRE!
SO HOT... I CAN'T... LOSING CONCIOUS-NESS...
IM... ABOUT TO DIE..

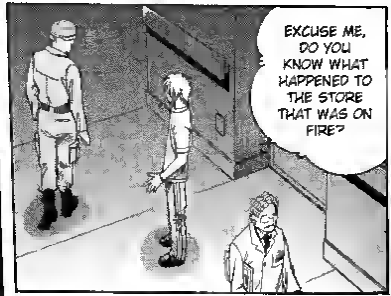
...!
AH...
HEY...
EVEN YOUR HEAD IS SMOKING .. YOU'VE INHALED A LOT OF SMOKE
SHOEI
HI.
HUFF
HUFF PUFF

MAKITO...
EVEN THOUGH IT'S HOT, WE STILL HAVE TO GO DOWNSTAIRS!
IF WE GO UP, WE'LL BE SURROUNDED BY SMOKE...
THE WINDOWS WERE ALL BROKEN, SO GETTING IN HERE WAS EASY...
MAKITO...
AH!
MA...
LET'S GET OUT OF HERE FIRST, THEN WE CAN CRY ALL WE WANT
C'MON!

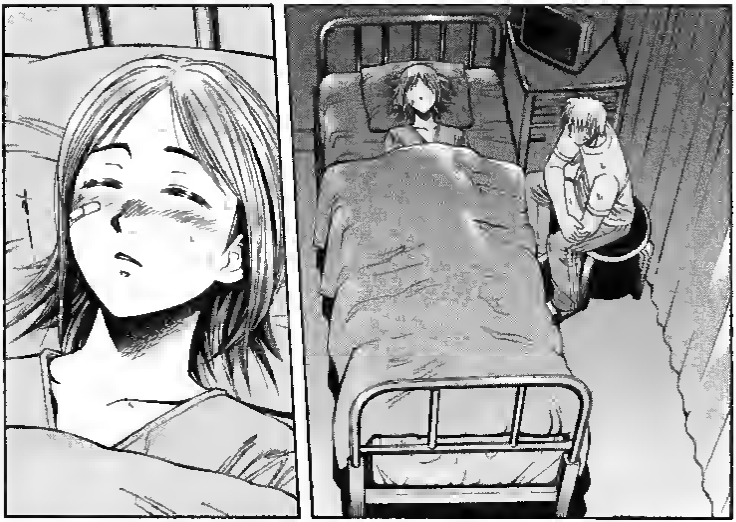
SHOEI
MMM...
HURRY! THERE ARE PEOPLE INSIDE!
THE FIRE TRUCKS ARE HERE!
ISUZU
オオオオオオ

YOU'RE LUCKY YOU DIDN'T INHALE TOO MUCH SMOKE...
AND DIDN'T SUFFER ANY SERIOUS BURNS...
BUT TO BE SAFE, YOU SHOULD STAY IN THE HOSPITAL FOR 2 DAYS...

BUT...
THE STORE IS...


EXCUSE ME, DO YOU KNOW WHAT HAPPENED TO THE STORE THAT WAS ON FIRE?

WELL, THE FIRE WAS QUICKLY CONTAINED,
...AND THE 2ND FLOOR WAS MOSTLY UNHARMED...



MORE IMPORTANT THAN HERE...
TO ME RIGHT NOW, THERE'S... NOTHING...

NO MATTER WHAT...
CLENCH
CREEK
HAHA-HAH!
NO MATTER WHAT IT TAKES, I WILL FIND OUT..!
I'LL NEVER FORGIVE..
!
NO MATTER WHAT...

HEY!
YOU SEEM PRETTY ENERGETIC...
YOU...

ADDICTED TO CURRY

THIS CHAPTER IS BROUGHT TO YOU BY SOLARIS AND YANIME

-CREDIT'S-

TRANSLATOR: TARU
PROOFER: CCCNNN
EDITOR: POOKIE

SOLARIS

SOLARIS-SVU
#SOLARIS@IRC.IRCTOO.NET

YANIME

#YANIME@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://WWW.YANIME.COM

華麗なる食卓 (カレー)
~Addicted to curry~

Chapter 23

A Fiery Challenge and the Prelude to Battle

Chapter 23
A Fiery Challenge and the Prelude to Battle

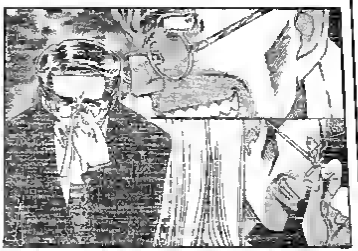
HMPH
YOU
...
.....
WHO THE HELL ARE YOU!?
YOU...
DID THE BLOOD GO STRAIGHT INTO YOUR BRAIN? CAN'T YOU EVEN SPEAK?
HAHA
.....
.....
LET ME GO FIRST
.....
TIGHTENS
SERIO-USLY

UDOU AND YOU...
...ARE BOTH HOT-BLOODED IMBECILES.

!?

YOUR REFLEXES ARE EXCELLENT...
KITCHEN KNIVES?
HEH... PRETTY NICE DODGE...

MY NAME IS SHINA TOORU...
A CURRY CHEF JUST LIKE YOU!
ALSO...
CURRY CHEF!?
THE SECOND ASSASSIN HIRED BY SUIREN...
DO YOU UNDERSTAND NOW?



IS IT... THAT GUY AGAIN

THOSE PEOPLE SEEM VERY INTERESTED IN TAKING OVER THAT CURRY HOUSE
HEHE ALTHOUGH I DON'T KNOW THE REASON.

HOW-EVER.

I HAVE ABSOLUTELY NO INTEREST IN THAT SORT OF THING.
COMPARED TO THAT...

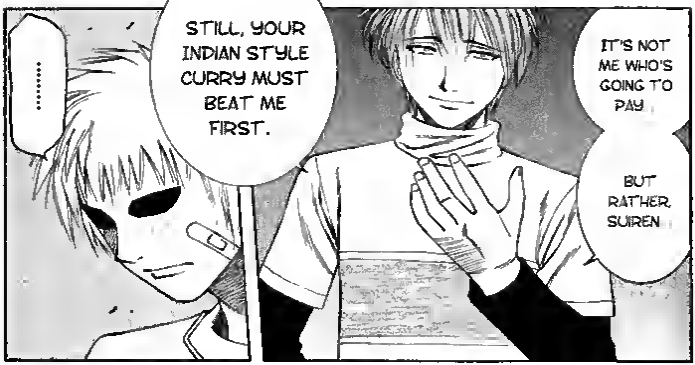
SUIREN ...!?

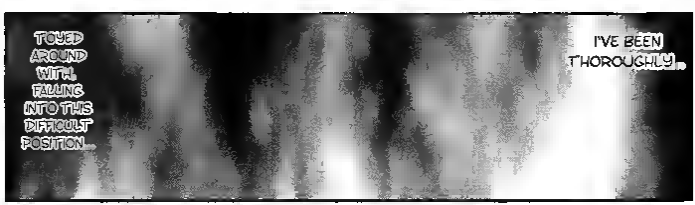
A MOMENT AGO, I SAID THAT I'M A CURRY CHEF JUST LIKE YOU.
BUT THERE'S A BIG DIFFERENCE BETWEEN ME AND YOU.
I HAVE MUCH GREATER INTEREST IN YOU.
!?

UNLIKE INDIAN STYLE CURRY, WHICH REQUIRES A SIMPLE PROCEDURE OF REDUCTION WITH WATER ET CETERA...
AND CHEFS SUCH AS YOURSELF WHO MAKE INDIAN STYLE CURRY.
I SPEND DAYS ADDING LAYER AFTER LAYER OF BROTH, THEN REDUCING THEM INTO AN ORIENTAL STYLE OF CURRY.

I'M VERY INTER-EST'ED IN SEEING...
WHAT YOUR DISGUSTING INDIAN STYLE CURRY LOOKS LIKE...
.....
I HAVE A SUGGES-TION...
LET'S HAVE A MAT'CH ON ORIENT'AL STYLE CURRY VS INDIAN STYLE CURRY?
...!?

FURTHERMORE, I'M CURRENTLY EMPLOYED BY SUIREN
BUT JUST HAVING THE MATCH SEEMS KINDA BORING
THEN WE'LL PAY DOUBLE THE DAMAGES DONE TO THE RESTAURANT, OKAY?
IF I WIN, YOU MUST HAND THAT CURRY HOUSE OVER TO SUIREN...
BUT IF YOU WIN...
.....
CAN YOU REALLY DO IT?


.....
STILL, YOUR INDIAN STYLE CURRY MUST BEAT ME FIRST.
IT'S NOT ME WHO'S GOING TO PAY
BUT RATHER, SUIREN


TOYED AROUND WITH, FALLING INTO THIS DIFFICULT POSITION...
I'VE BEEN THOROUGHLY...

HOW-EVER...
STEP...
LET'S HAVE THE MATCH
I ACCEPT

I WANT TO BEAT YOU AT YOUR OWN GAME!
THE MATCH WILL BE DECIDED BY ORIENTAL STYLE CURRY!
AH...

THE REST...
TODAY I'LL LEAVE YOU WITH THIS LITTLE BIT OF PUNISHMENT...
.....
I'M SAVING...
...FOR THE DAY OF OUR MATCH!!

MAKITO-SAN!
PLEASE DON'T RUN IN THE HALLS!
EXCUSE ME, WHERE IS ROOM 302?
IT'S THE SECOND ROOM OVER THERE
THANK YOU!
MUKAI-SAN...
AH, YUI-CHAN...
I WAS REALLY SHOCKED WHEN I WENT TO THE STORE.
I FOUND OUT ABOUT THE FIRE AFTER ASKING AROUND
MMM
FORTU-NATELY THEY'RE ONLY LIGHT INJURIES
THANK GOD

食堂
WHERE'S MAKITO-SAN?
WHAT HAPPENED? WHAT'S ALL THE COMMOTION ABOUT?
AH, IT'S HIM!
MAKITO-SA---

AND IN FRONT OF THAT GUY!?
YOU STARTED THE FIRE!?
WHAT DID YOU SAY?

HOLD ON, KANAMORI-SAN!
AND ON TOP OF THAT, CHALLENGING HIM TO A CURRY BATTLE. THERE'S A LIMIT TO ACTING ON YOUR OWN WILL!

YOU...
IF WE DON'T HAVE A CURRY MATCH THEN WOULDN'T THE PURPOSE OF MY EMPLOYMENT BE LOST!?

WE MUST WANT TO EXACT REVENGE WITH HIS OWN HANDS.
MOREOVER THAT GUY DIDN'T CONTACT THE POLICE!
THERE-FORE.

WHAT IF YOU GET ARRESTED NOW!?
WHAT DID YOU DO THAT FOR?

I'LL COMPLETELY DESTROY HIM!!
JUST LET US HAVE THIS DUEL OF CURRY.
.....
THAT I'VE SEEN HIM LIKE THIS..
THIS IS THE FIRST TIME..
ゴゲ…

ADDICTED TO CURRY

THIS CHAPTER IS BROUGHT TO YOU BY SOLARIS AND YANIME

-CREDIT'S-

TRANSLATOR: CCCNNN
EDITOR: RAVENHEART
QC: POOK

SOLARIS

SOLARIS-SVU
#SOLARIS@IRC.IRCTOO.NET

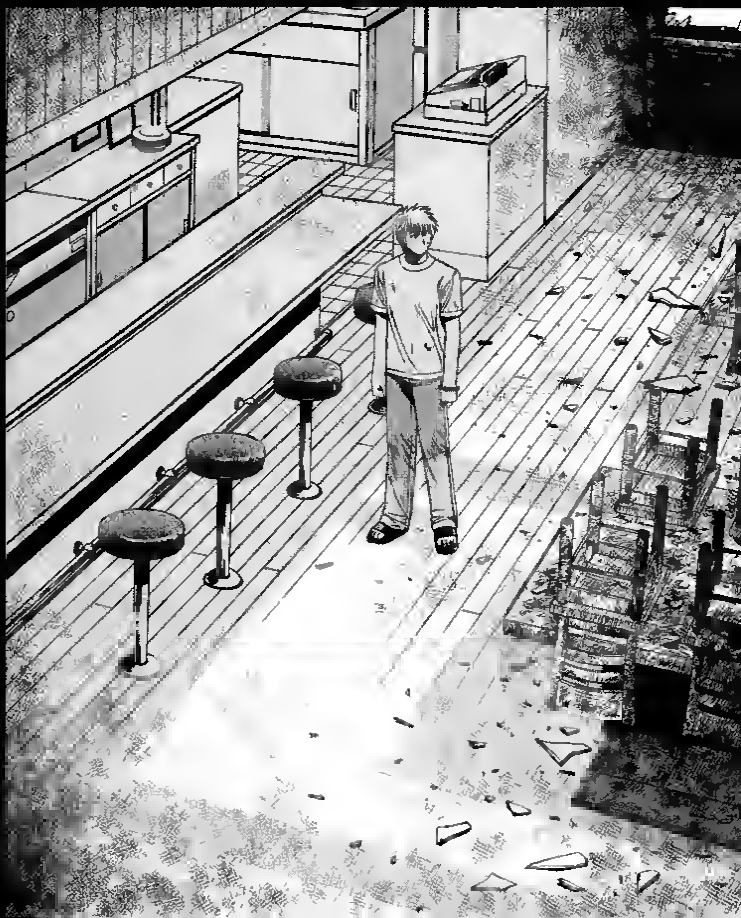
YANIME

#YANIME@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://WWW.YANIME.COM

華麗なる食卓 (カレー)
~Addicted to curry~

.....
WAS IT ARSON?
.....
MAYBE YOU REMEMBER WHAT THEY LOOKED LIKE?
WE BELIEVE THE CULPRIT WAS THERE IN FRONT OF THE RESTAURANT... WAS ANYONE CAUSING A SCENE?
ぱき

Chapter 24
Each Person's Memories and the Curry-don



WHAT DID MAKITO SAY?
MAKITO, HE...
.....
HE SAID THAT HE DIDN'T SEE ANYONE.
AH, THAT EMPLOYEE..
.....
I ALSO...
...DIDN'T SEE ANYONE ..

THAT GUY... HE MUST BE THE CRIMINAL.
.....
AH HAHA HA HAH HA HAH HA!
I CAN'T QUITE REMEMBER HIS FACE...
UGH, IT WAS SO SUDDEN,
!
AH! FOUND YOU! I DIDN'T EXPECT YOU TO BE IN A PLACE LIKE THIS!

I BROUGHT YOU...
A CHANGE OF CLOTHES!
YAAAA!

I NEVER ASKED YOU TO BRING THEM!
Ah? You don't need a change of pajamas?
DON'T TAKE MY STUFF WITHOUT MY PERMIS-SION!
AND WEARING IT ON YOUR HEAD!
I'M NOT SMELLY AT ALL!
How rude!
TICKED OFF
EWW! YOU'RE DIRTY AND SMELLY!
Is it okay to not shower?
IT'S NO BIG DEAL!
ONE DAY WITHOUT CHANGING CLOTHES IS ALRIGHT!
ANNOYED
THE STORE...
...HOW IS IT?
.....

.....
MAKITO?
GRAB
AH...

YOUR COOKING THIS MORNING GOT REALLY GOOD FEEDBACK!
AH! IT'S YOU!

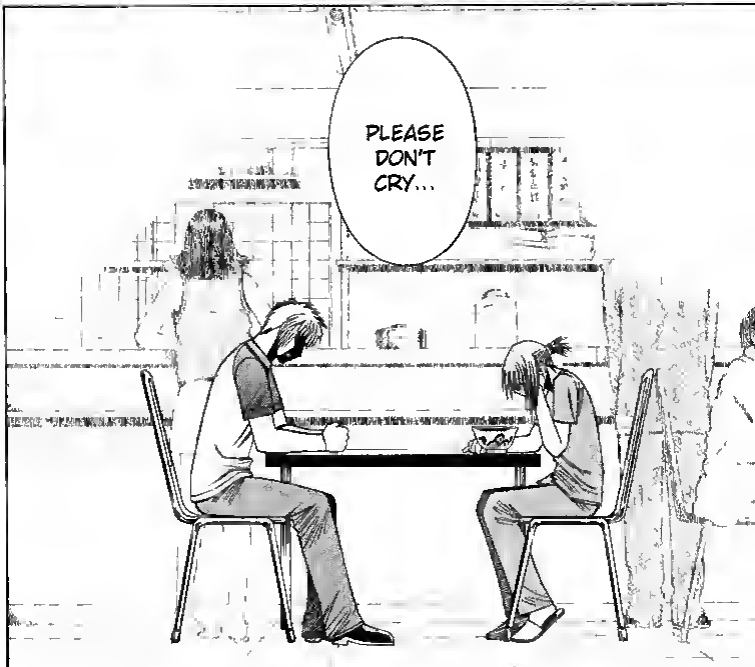
ガヤ
ガヤ
THE CAFETERIA ...

OKAY!
NEW DISH?
REALLY? GREAT! GIMME A BOWL!

.....
Hi...
THIS IS WHAT I MADE THIS MORNING, TRY IT!
YOU HAVEN'T EATEN TODAY, RIGHT?
THIS...
AH...
YUI, FRANKLY...
IS IT THE SOUP? SO NOSTALGIC...
IT'S GOOD...

THE CURRY HOUSE...
...FOR NOW, CAN'T OPEN FOR BUSINESS...
MOST OF THE TABLES AND CHAIRS WERE BURNT TO ASHES...
ALL THE GLASS IS BROKEN...
NOT ONLY CAN IT NOT OPEN FOR BUSINESS, BUT WE ALSO CAN'T LIVE THERE EITHER...
THE SMOKE BLACKENED THE WALLS AND THE CEILING...
BUT...
BUT, YUI...

I'LL FIGURE SOME-THING OUT...
SO...

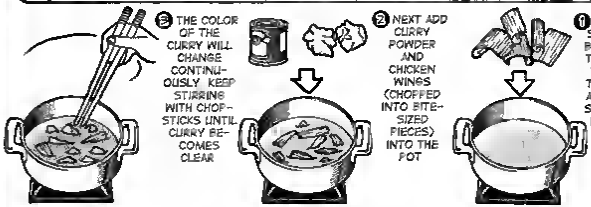

PLEASE DON'T CRY...

BY TRYING THIS RECIPE, YOU PUT YOUR LIFE IN THE HANDS OF OOKUNI =D

Curry Bowl

INGREDIENTS SERVES 4

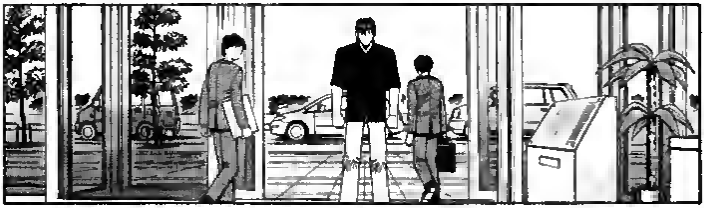
SOBA SAUCE	TWICE REDUCED BROTH	LONG LEEK	CURRY POWDER	CHICKEN WINGS	CORN STARCH
720cc	240cc	200g	6 TBSP	200g	4 TBSP



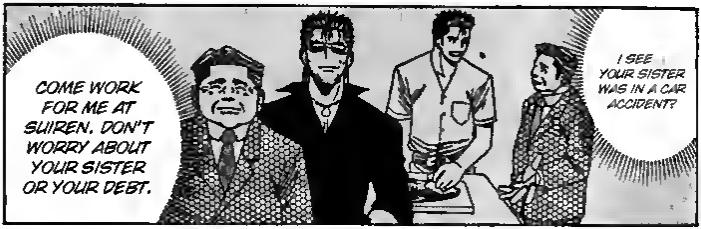
1. POUR SOBA SAUCE AND BROTH INTO THE POT AT THE SAME TIME. THEN ADD THINLY SLICED LEEK INTO POT
2. NEXT ADD CURRY POWDER AND CHICKEN WINGS (CHOPPED INTO BITE-SIZED PIECES) INTO THE POT
3. THE COLOR OF THE CURRY WILL CHANGE CONTINUOUSLY. KEEP STIRRING WITH CHOPSTICKS UNTIL CURRY BECOMES CLEAR

A representative curry dish of Japan. The soba sauce enhances the flavor and provides a creamy texture. The long leek provides a fresh taste to compliment the dish

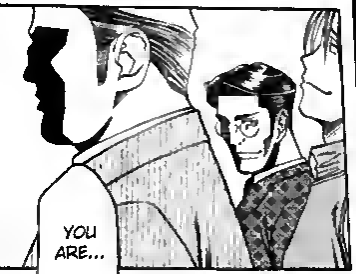
4. MIX CORN STARCH WITH 4TBSP WATER THEN SLOWLY POUR IT INTO THE POT WHILE STIRRING CONTENTS
5. PLACE DESIRED PORTION OF STEAMED RICE IN A BOWL BEFORE POURING A SERVING OF THE CURRY OVER IT



YOUR NAME IS UDOU RYUUHEI, RIGHT?
ALL HIS ..

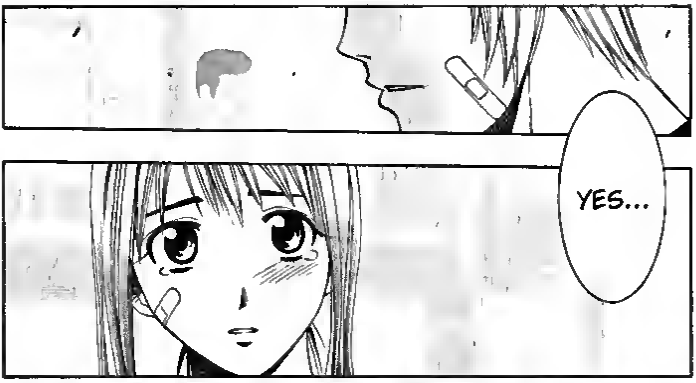

COME WORK FOR ME AT SUIREN. DON'T WORRY ABOUT YOUR SISTER OR YOUR DEBT.
I SEE YOUR SISTER WAS IN A CAR ACCIDENT?

MORI-WAKI...


YOU ARE...

ALL OF THIS..
IT WAS ONLY TO MAKE YOU HIS LAPDOG!

CURRY COMPETITION?
中央病院
MORI-WAKI
WHO ARE YOU?
にたぁ


YES...

THE FINAL DUEL!

華麗なるカレー食卓

~Addicted to curry~

ADDICTED TO CURRY

THIS CHAPTER IS BROUGHT TO YOU BY SOLARIS AND YANIME

-CREDIT'S-

TRANSLATOR: TARU, CCCNNN
PROOFER: CCCNNN
EDITOR: POOK

SOLARIS

SOLARIS-SVU
#SOLARIS@IRC.IRCTOO.NET

YANIME

#YANIME@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://WWW.YANIME.COM

華麗なる食卓 (カレー)

~Addicted to curry~

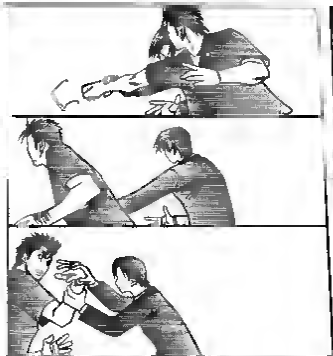
CHAPTER 25

THE BELIEVING SOUL AND THE AMENDS

MORI
WAKI
!!

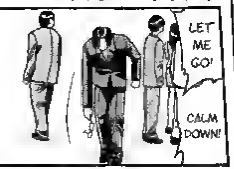
GET OUTTA MY WAY, JUNIOR!

SCRAM!!



W-HAT

YOU MUST BE UDOU RYUUHEI...
BASTARD...
WHAT...?
CAN YOU COME DOWN TO THE STATION WITH US?
ARE THESE SUNGLASSES YOURS?
WE WOULD LIKE TO ASK YOU A FEW QUESTIONS REGARDING YESTERDAY'S ARSON AT THE CURRY HOUSE...
POLICE
AH~~~ THAT'S AWFUL!
ARSON IS A SERIOUS CRIME!
UNLESS AT THAT TIME...


LET ME GO!
CALM DOWN!

.....

YOU FRAMED ME, YOU PUNK!!
SHIINA, YOU BAS-TARD!!
UDOU!

HEHE

DON'T YOU DARE LEAVE!!
WAIT, MORI-WAKI!!

.....
MORI

HERE. REALISTICALLY, HOWEVER, HE HAS HELPED ME A LOT IN A SHORT PERIOD OF TIME
THIS TIME, HE'S DONE FOR. BOSS
MORI WAKI !!!!!!
DID IT HAVE TO COME TO THIS?
.....
HE KNOWS TOO MUCH
HEH
TO THROW OUT THINGS YOU DON'T NEED ANYMORE. THAT TRAIN OF THOUGHT IS NOT GOOD ENOUGH

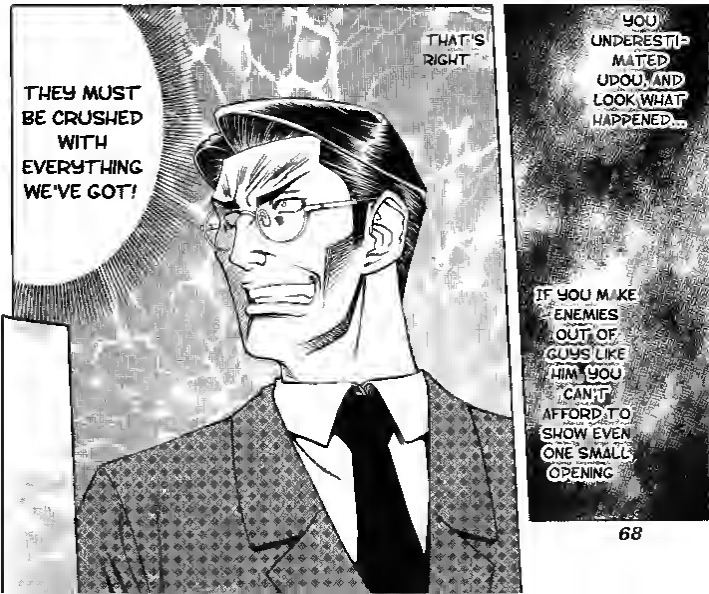
WHAT YOU DON'T NEED ANYMORE...
MUST BE DISPOSED OF IN A PRODUCTIVE MANNER.
.....
REMEMBER THIS WELL, SAKAKI-KUN
IN THE FUTURE YOU WILL REACH THE STATUS WHERE YOU CONTROL OTHER PEOPLE
IT'S NOT HARD---
TO TREAT COMMONERS AS SUCH
HA HA HA HA

HA-
SFX GLASS BREAKING

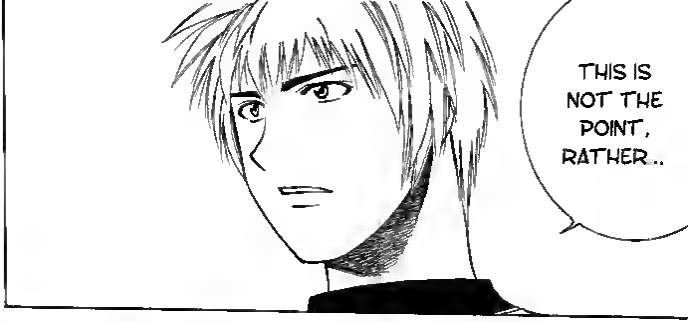
REMEMBER THIS WELL, MORIWAKI...
I WILL COMPLETELY RUIN EVERYTHING YOU DO FROM NOW ON!
HHHH...
HHH...
LOST CONTROL
I SWEAR ON MY LIFE...
I WILL TAKE YOU DOWN UNTIL THE BITTER END!!
HHH... AHHH...
WAIT, UDOU!
UDOU!
ダダッ

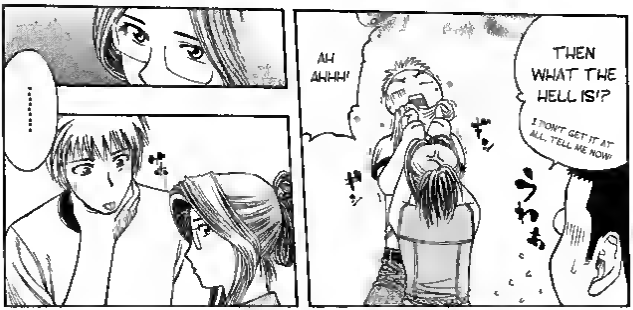
HHH
HHH
ARE YOU ALRIGHT!?
STOP RUNNING AWAY! UDOU!!

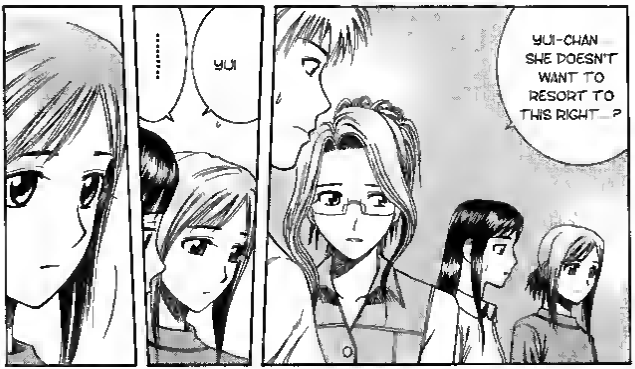
HMMPH SUCH AN IDIOT
GET A HOLD OF YOURSELF!!


THEY MUST BE CRUSHED WITH EVERYTHING WE'VE GOT!
THAT'S RIGHT
YOU UNDERESTIMATED UDOU, AND LOOK WHAT HAPPENED...
IF YOU MAKE ENEMIES OUT OF GUYS LIKE HIM, YOU CAN'T AFFORD TO SHOW EVEN ONE SMALL OPENING

CURRY COMPETI-TION!?
YEAH... THAT'S RIGHT
HOLD ON, MA-CHAN!
IF YOU LOSE THEN DO YOU HAVE TO HAND THE CURRY HOUSE OVER?
WHAT IF YOU REALLY LOSE?
ISN'T THIS STORE COVERED BY FIRE INSUR-ANCE?
JUST USE THE REIMBURSE-MENT MONEY TO REPAIR THE CURRY HOUSE.
THERE'S NO NEED TO TAKE THIS RISK AT ALL!


THIS IS NOT THE POINT, RATHER..

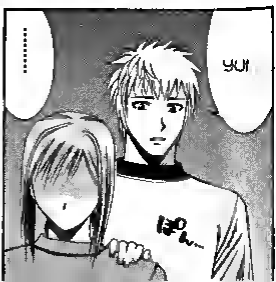

.....
AH AHHH!
THEN WHAT THE HELL IS!?
I DON'T GET IT AT ALL. TELL ME NOW!

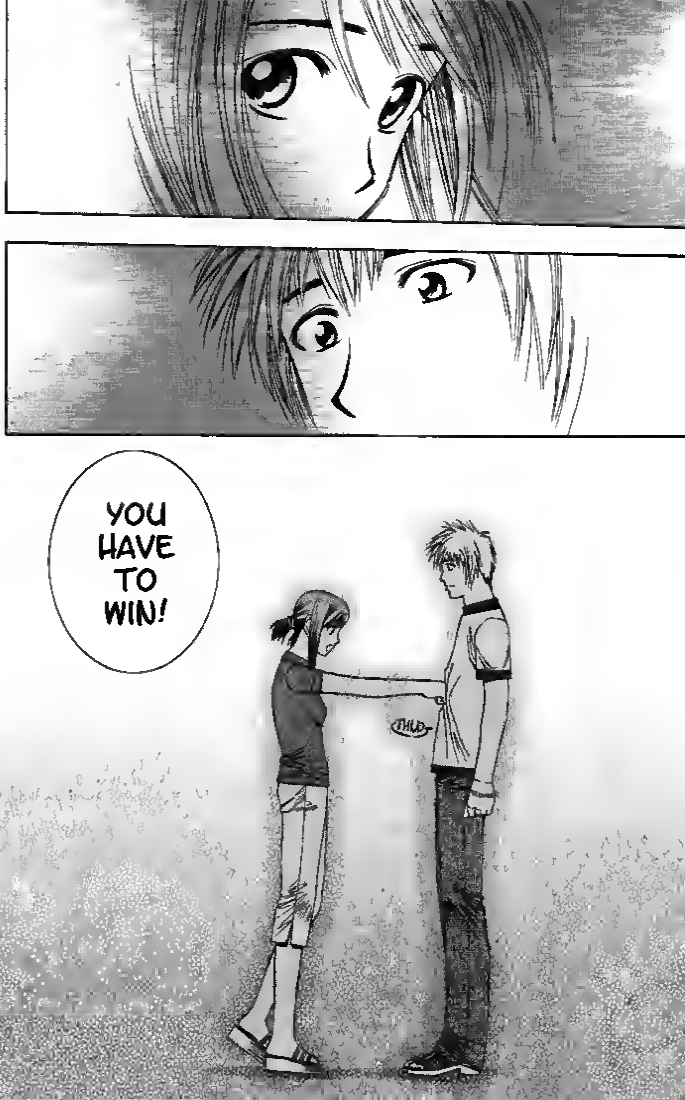

.....
YUI
YUI-CHAN SHE DOESN'T WANT TO RESORT TO THIS RIGHT...?

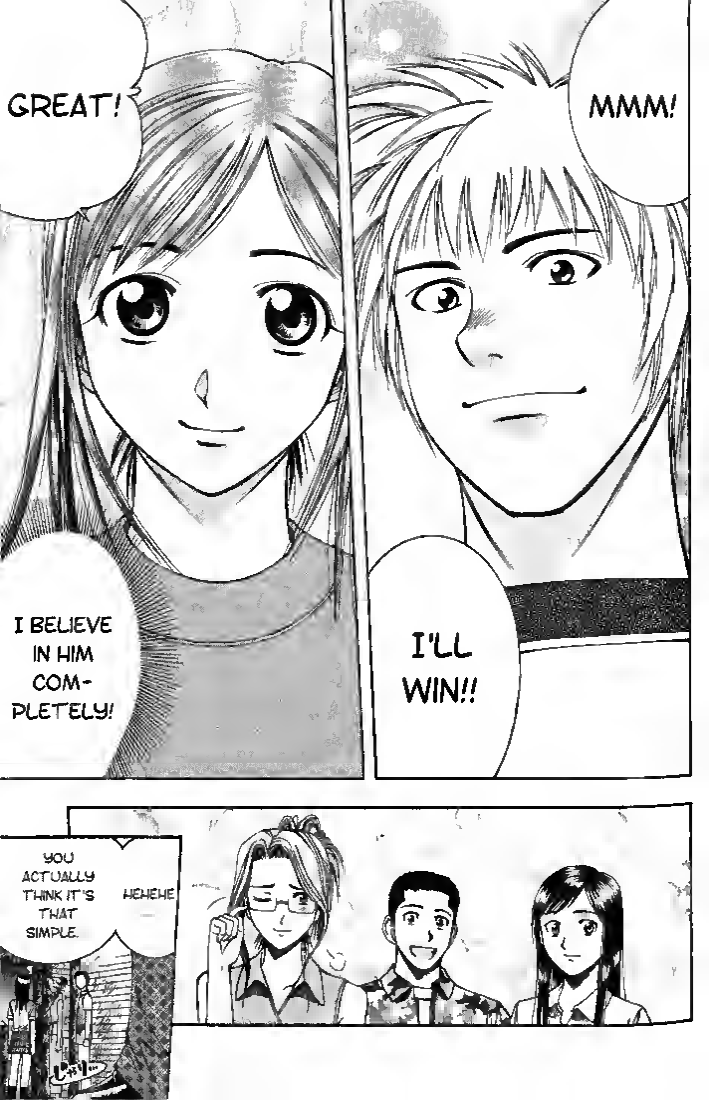
THAT'S DANGEROUS! YUI-CHAN! GET BACK HERE, NOW!
YUI!
AH...

.....

THE DECISION WAS MADE LONG AGO...
HOW COME... I DIDN'T KNOW ABOUT THIS CURRY COMPETITION BUSINESS.


.....
YUI


YOU HAVE TO WIN!
THUD


GREAT!
MMM!
I BELIEVE IN HIM COM-PLETELY!
I'LL WIN!!
YOU ACTUALLY THINK IT'S THAT SIMPLE.
HEHEHE

KANAMORI...
HAHAHA! YOU'RE STILL PRETTY OPTIMISTIC.
I'M KANAMORI FROM SUIREN CORPORATION IT'S A PLEASURE TO MEET YOU ALL!
AH SEEMS LIKE THERE ARE MORE PEOPLE THAN THE FIRST TIME WE MET
EH?
OH YEAH CAN YOU SIGN YOUR NAME HERE? ALSO, PROVIDE YOUR FINGERPRINT
.....
IF YOU LOSE, YOU HAVE TO HAND OVER THE STORE
IT'S JUST A SIMPLE CONTRACT...

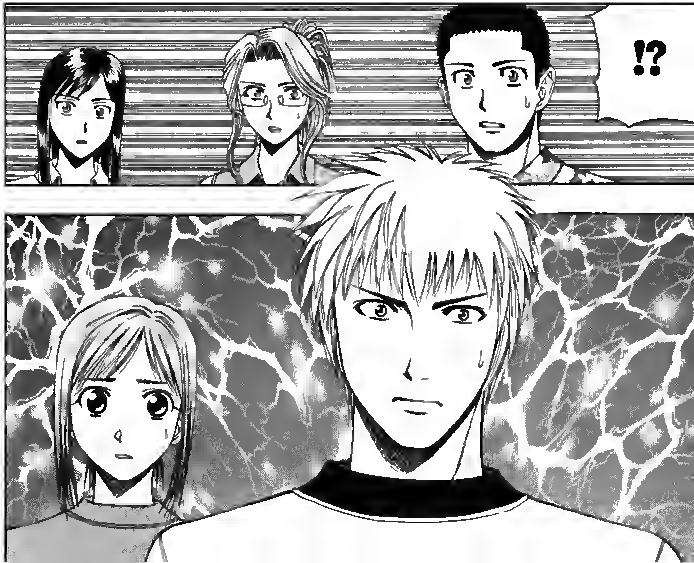
THANK YOU...
Makita
はいっ
ひゅっ
HERE!

ACCORDING TO THE RULES, THE NUMBER OF JUDGES IS NOT LIMITED, AND THE VICTOR WILL BE DECIDED BY THE TASTE OF THE CURRY...
THE TIME LIMIT IS 1 HOUR, AND IN TEAMS OF TWO...
THEN I'LL JUST BRIEFLY OUTLINE THE DETAILS OF THE MATCH.
THE COMPETITION WILL TAKE PLACE IN A WEEK. THE DISH IS "ORIENTAL-STYLE PORK CURRY"

YOU MUST WORK IN TEAMS OF TWO.
THAT IS...
WHAT'S THIS ABOUT TEAMS OF TWO...!?
WAIT... WAIT A MINUTE!
WITHIN THE ALOTTED TIME,

A TAG-TEAM BATTLE!!
Contract

!?



ADDICTED TO CURRY

THIS CHAPTER IS BROUGHT TO YOU BY SOLARIS AND YANIME

-CREDITS-

(NOT JUST THIS CHAP BUT EVERY1)

TRANSLATORS: AINTGUEST, CCCNNN, TARU, ASHM

PROOFERS AMIEVIL, CCCNNN

EDITORS: DARTHLORD, FINALPRO, RAVENHEART, SMOO, POOKIE

QC: CCCNNN, POOK

SOLARIS

SOLARIS-SVU

#SOLARIS-SVU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

#SOLARIS@IRC.IRCTOO.NET

YANIME

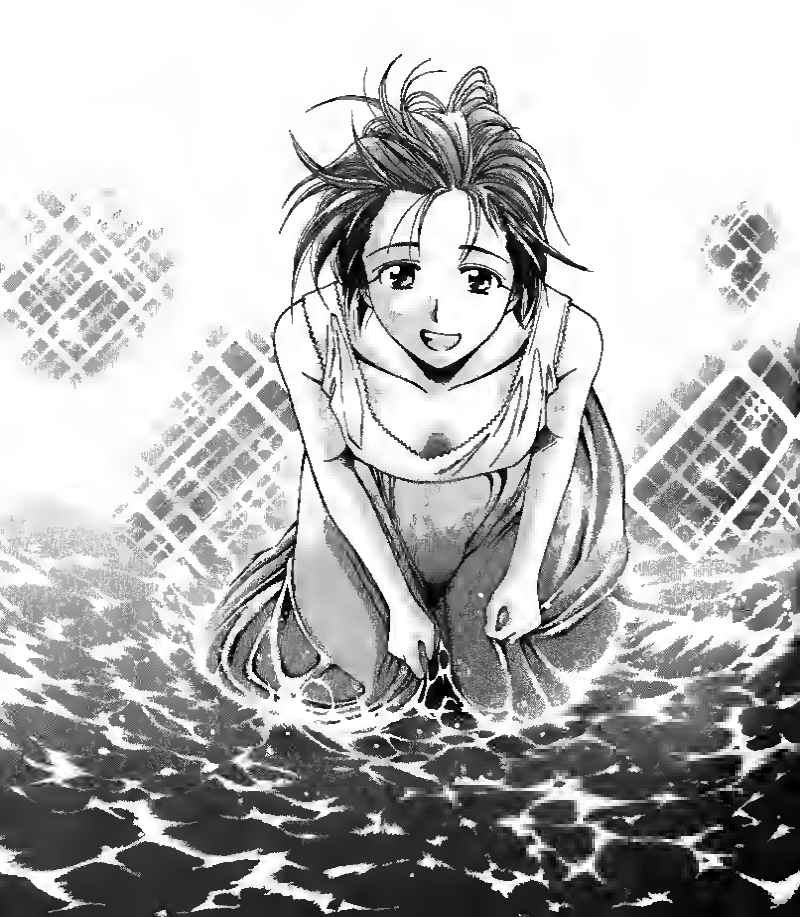
#YANIME@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://WWW.YANIME.COM

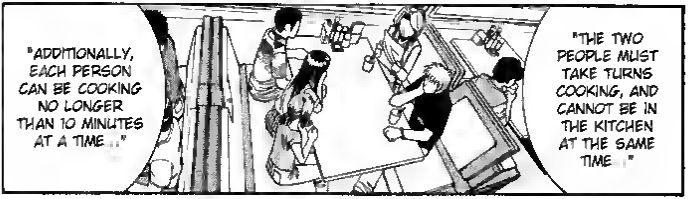
華麗なる食卓 (カレー)

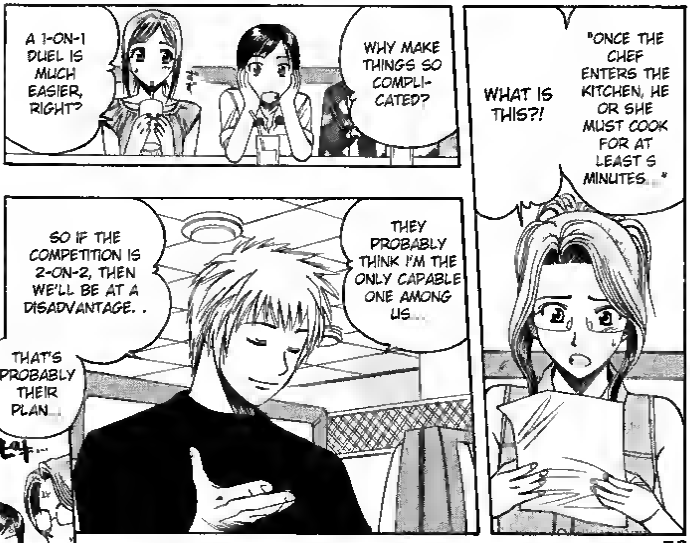
~Addicted to curry~

Chapter 26
The Arrival of the 3rd Man and the Daikon Curry



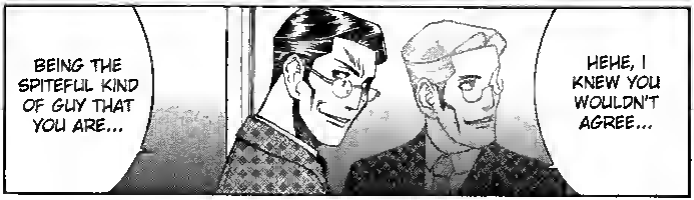
<SIGN: OUKAROU>


"ADDITIONALLY, EACH PERSON CAN BE COOKING NO LONGER THAN 10 MINUTES AT A TIME..."
"THE TWO PEOPLE MUST TAKE TURNS COOKING, AND CANNOT BE IN THE KITCHEN AT THE SAME TIME..."


A 1-ON-1 DUEL IS MUCH EASIER, RIGHT?
WHY MAKE THINGS SO COMPLI-CATED?
WHAT IS THIS?!
"ONCE THE CHEF ENTERS THE KITCHEN, HE OR SHE MUST COOK FOR AT LEAST 5 MINUTES..."
SO IF THE COMPETITION IS 2-ON-2, THEN WE'LL BE AT A DISADVANTAGE..
THEY PROBABLY THINK I'M THE ONLY CAPABLE ONE AMONG US...
THAT'S PROBABLY THEIR PLAN...
Ehh...

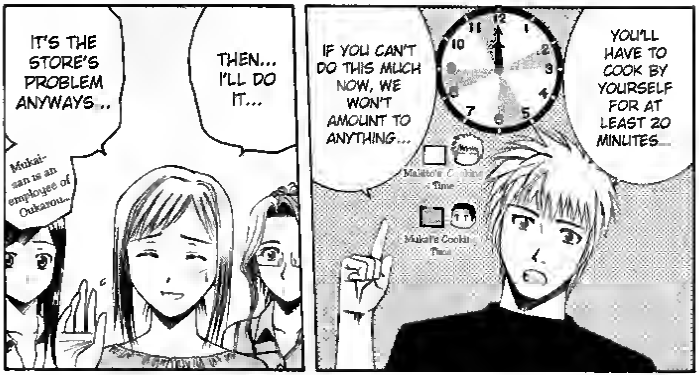
WHAT ABOUT THE SECOND PERSON?!
IF YOU KNEW THEIR PLAN, WHY DIDN'T YOU PAY ATTENTION WHEN YOU SIGNED THE CONTRACT?!
おろ
WE HAVE 2! THE 2ND IS...
NO... WAIT...
YOU MEAN ME?
ME?
.....
EH?

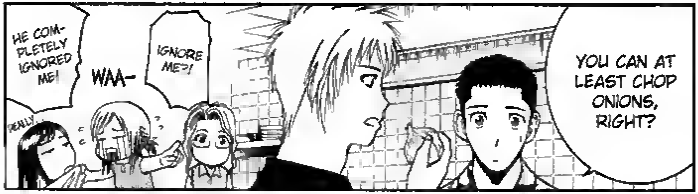
IT'S NOT ONE-ON-ONE?!
HOLD ON, KANAMORI-SAN!
A TAG-TEAM BATTLE?

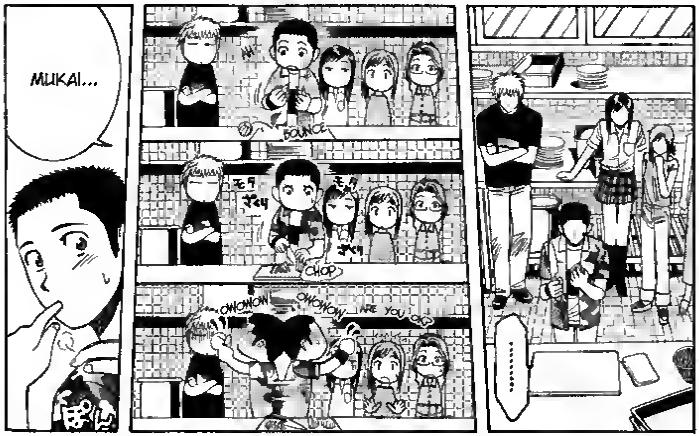

BEING THE SPITEFUL KIND OF GUY THAT YOU ARE...
HEHE, I KNEW YOU WOULDN'T AGREE...

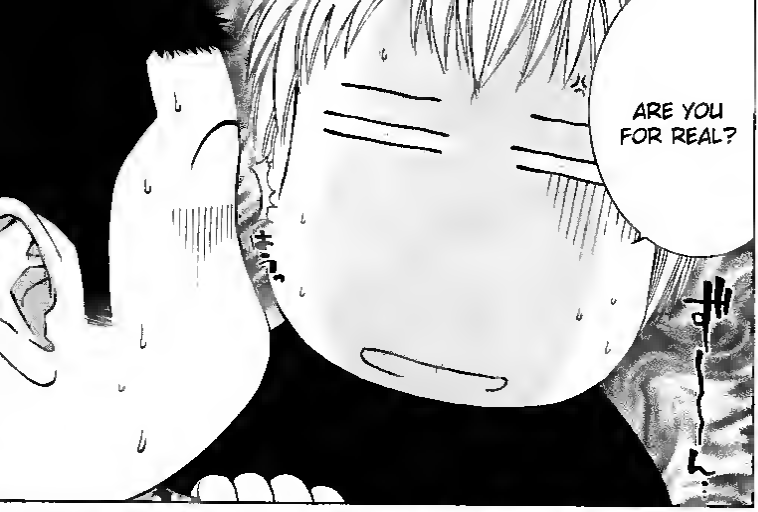
ALRIGHT, I GET IT...
TWO PEOPLE IS FINE. HOWEVER...
SIGH
UNDER THESE CIRCUM-STANCES, YOU WOULDN'T HAVE ANY OBJECTIONS, RIGHT?
.....
BUT WHAT IF, BECAUSE OF A CERTAIN SOMEONE, WE END UP LOSING?

YOU'RE NOT GONNA BECOME A HINDRANCE, ARE YOU...
...SAKAKI-KUN?
.....
黃花樓
FIRST WE NEED SOME SPECIAL TRAINING...
DICE THE ONIONS, GARLIC, AND GINGER!
NEXT, MAKE THE BROTH USING BEEF TENDON AS WELL AS COOKING THE PORGY HEAD AND BONES-
WA, WAIT!
YOU WANT ME TO DO ALL THAT BY MYSELF?
OF COURSE! THIS IS SPECIAL TRAINING!


IT'S THE STORE'S PROBLEM ANYWAYS...
THEN... I'LL DO IT...
Mukai-san is an employee of Cukarou...
IF YOU CAN'T DO THIS MUCH NOW, WE WON'T AMOUNT TO ANYTHING...
YOU'LL HAVE TO COOK BY YOURSELF FOR AT LEAST 20 MINUTES...
Mukai's Cooking Time
Mukai's Cooking Time


HE COMPLETELY IGNORED ME!
WAA-
IGNORE ME?!
XENI!
YOU CAN AT LEAST CHOP ONIONS, RIGHT?


MUKAI...
BOUNCE
CHOP
ONIONN
ONIONN
ARE YOU
.....


ARE YOU FOR REAL?

NOT WILLING TO TEACH HIM?!
HAHA... IT CAN'T BE HELPED, HE JOINED OUKAROU WITH NO EXPERIENCE, AND NONE OF THE CHEFS WERE WILLING TO TEACH HIM

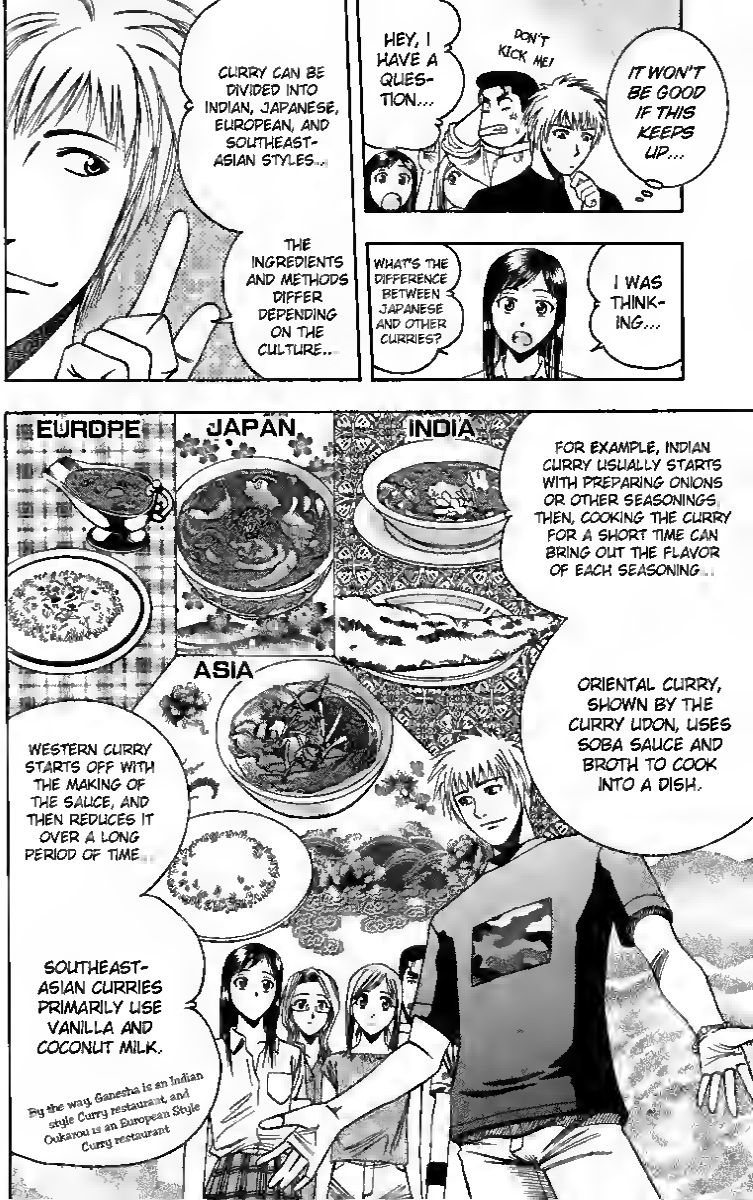
WHAT'S WRONG WITH YOU?! IS THAT HOW YOU HOLD A KNIFE?!
I... I'M SORRY!
HAVE YOU EVER HANDLED A KNIFE BEFORE?!

YOU'LL NEVER BE ABLE TO DO IT!
THEN, MAYBE WE SHOULD LET ME DO...

HAHA HA!
THEE... THEE... IT'S THEE
NHH! CRAP! CRAP!

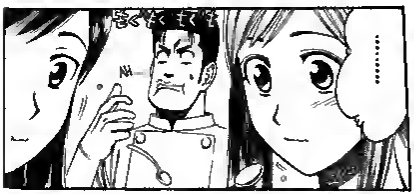
KOENJI! I HEARD!
IT SEEMS YOU BET THE STORE IN A COMPETITION!
HAHAHAHA
WHY'D YOU HIT ME ALL OF A SUDDEN?!
BASTARD! IT'S BECAUSE YOU NEVER TAUGHT HIM THAT HE'S LIKE THIS NOW!
THAT HURT!
WHAT DID YOU SAY?!
HAH, IT'S A 2 PERSON COMPETITION THIS TIME, RIGHT?
YOU'RE GONNA TEAM UP WITH THAT TRAITOR?
HAHA, YOU'RE GONNA LOSE FOR SURE THIS TIME! AND IF YOU LOSE, YOU LOSE EVERY-THING!
TRAITOR?
HUH!

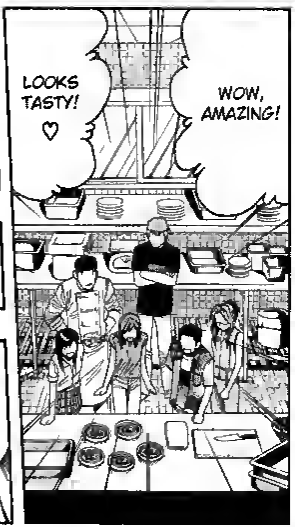
EHH?
SO BEAUTIFUL!
.....
UM...
.....
Pop
WHAT ARE YOU DOING?!
Hey there...
This flower is fitting for a beautiful girl like you.


CURRY CAN BE DIVIDED INTO INDIAN, JAPANESE, EUROPEAN, AND SOUTHEAST-ASIAN STYLES...
THE INGREDIENTS AND METHODS DIFFER DEPENDING ON THE CULTURE..
HEY, I HAVE A QUES-TION...
DON'T KICK ME!
IT WON'T BE GOOD IF THIS KEEPS UP...
WHAT'S THE DIFFERENCE BETWEEN JAPANESE AND OTHER CURRIES?
I WAS THINK-ING...
EUROPE
JAPAN
INDIA
ASIA
FOR EXAMPLE, INDIAN CURRY USUALLY STARTS WITH PREPARING ONIONS OR OTHER SEASONINGS. THEN, COOKING THE CURRY FOR A SHORT TIME CAN BRING OUT THE FLAVOR OF EACH SEASONING..
ORIENTAL CURRY, SHOWN BY THE CURRY UDON, USES SOBA SAUCE AND BROTH TO COOK INTO A DISH.
WESTERN CURRY STARTS OFF WITH THE MAKING OF THE SAUCE, AND THEN REDUCES IT OVER A LONG PERIOD OF TIME..
SOUTHEAST-ASIAN CURRIES PRIMARILY USE VANILLA AND COCONUT MILK.
By the way, Ganesha is an Indian style Curry restaurant, and Oukarou is an European Style Curry restaurant

IT'S HARD TO EXPLAIN...
LET ME JUST MAKE THEM SO YOU CAN TRY THEM OUT!
YAY!
DON'T MESS WITH THE FOOD!
WAH!!
SCREW OFF!

NOTE DAIKON = A TYPE OF RADISH





THIS SAUCE MADE FROM THE FISH BROTH AND DAIKON GIVES AN INTIMATE AND RICH JAPANESE CURRY FLAVOR!
SO SPICY~!
IT'S SO GOOD! ♡
DAIKON WITH CURRY IS SO GOOD! ♡
hmh... is hmh...
WHAT DID HE ADD?
JAPANESE-STYLE CURRY USES A VARIETY OF BROTHS TO CREATE RICH FLAVORS.
Ahhh Burning
SOUTHEAST-ASIAN CURRY USES A VARIETY OF SEASONINGS. ON THE OTHER HAND,
.....

EVEN THOUGH SHE'S BEEN MORE OPEN...
EVER SINCE THAT DAY...
I MUST NOT LOSE!
NO MATTER WHAT THE RULES MAY BE...
SHE'S REALLY FORCING HERSELF TO BEAR IT...
THE PAIN CAUSED BY INSECURITY...

Daikon Curry

INGREDIENTS (SERVES 4)

- DAIKON 400G
- 1 BURDOCK ROOT
- 1 CARROT
- 2 YAMS
- 100 KIDNEY BEANS
- BUTTER 4TBSP
- 1 ONION
- 1 SLICED GINGER
- 6 GARLIC 1 CLOVE
- APPLE JAM 50G
- FLOUR 50G
- CURRY POWDER 30G
- BROTH 2 CUPS
- TOMATO SAUCE 1 LADLE
- SALT (TO TASTE)
- SARDINE BROTH 2 CUPS

1 MELT 2TBSP OF BUTTER IN THE FRYING PAN, THEN ADD IN DICED ONIONS, CRUSHED GARLIC AND GINGER. SAUTEE UNTIL GOLDEN BROWN.

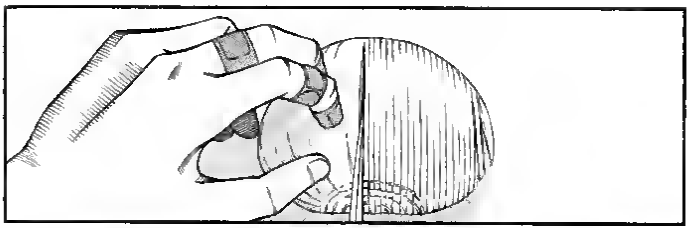
2 NEXT, ADD THE CURRY POWDER AND FLOUR. COOK ON LOW HEAT TO AVOID BURNING THE FOOD

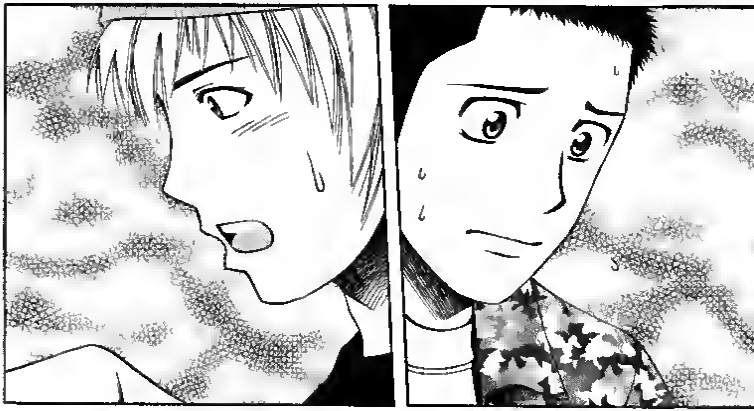
3 POUR IN THE NORMAL BROTH AND CONTINUE COOKING ON LOW HEAT FOR 80 MINS

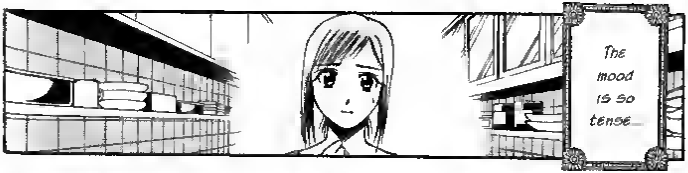
4 THEN, ADD IN THE APPLE JAM AND THE TOMATO SAUCE. COOK FOR ANOTHER 30 MINS BEFORE ADJUSTING THE FLAVOUR WITH SALT

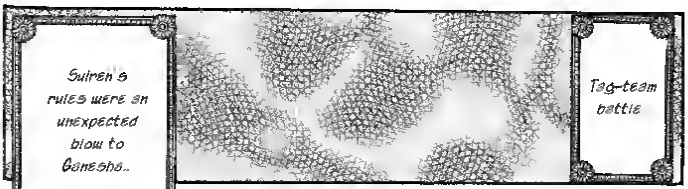
5 MELT 2TBSP BUTTER IN A SEPARATE POT. CHOP THE VEGETABLES FROM (A) INTO BITE-SIZE PIECES. AND THEN COOK THEM IN POT. BOIL KIDNEY BEANS IN HOT WATER BEFORE ADDING THEM INTO POT. POUR IN THE SARDINE BROTH

6 AFTER THE DAIKON BECOMES SOFT, ADD THE SAUCE FROM STEP 4 INTO THE POT AND STIR ON LOW HEAT. FINALLY, ADD IN THE YAMS AND ADJUST THE FLAVOUR WITH SALT






The mood is so tense...


Suiren's rules were an unexpected blow to Ganesha..
Tag-team battle

With just one week left, I doubt he can reach Makito's level...
Makito has spent so much time and effort teaching him and trying to come up with a dish at the same time...
FORGET ABOUT REACHING MAKITO'S LEVEL, AT THE VERY LEAST...
OPEN—
THERE'S STILL ONE MORE PERSON!
HOLD ON! STOP GIVING US A HARD TIME! THE KITCHEN IS OFF-LIMITS TO CUSTOMERS!

WHAT?! YOU, AND YOU TOO, EVERYONE IS PUTTING UP A FIGHT...
YOU'RE ATTENDING A CURRY COMPETITION, RIGHT?
AND I HEARD IT'S A 2-MAN COMPETITION?
DON'T WORRY-
I'LL HELP.

ADDICTED TO CURRY

THIS CHAPTER IS BROUGHT TO YOU BY SOLARIS AND YANIME

-CREDITS-

(NOT JUST THIS CHAP BUT EVERY!)

TRANSLATORS: AINTGUEST, CCCNNN, TARU, ASHM

PROOFERS AMIEVIL, CCCNNN

EDITORS: DARTHLORD, FINALPRO, RAVENHEART, SMOO, POOKIE

QC: CCCNNN, POOK

SOLARIS

SOLARIS-SVU

#SOLARIS-SVU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

#SOLARIS@IRC.IRCTOO.NET

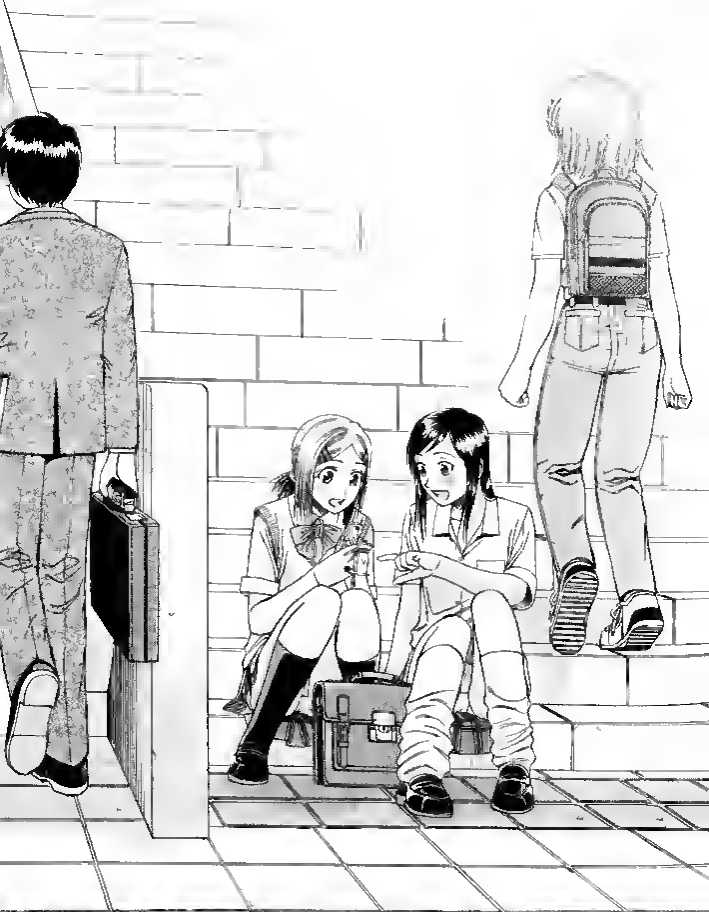
YANIME

#YANIME@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://WWW.YANIME.COM

華麗なる食卓 (カレー)

~Addicted to curry~



Chapter 27
Uncertain Heart and Potato-Meat Curry

IF IT IS A 2-MAN TEAM, YOU NEED SOMEONE WHO'S GOOD ENOUGH TO BE YOUR PARTNER, RIGHT?
THAT POSITION...
LET ME FILL IT!

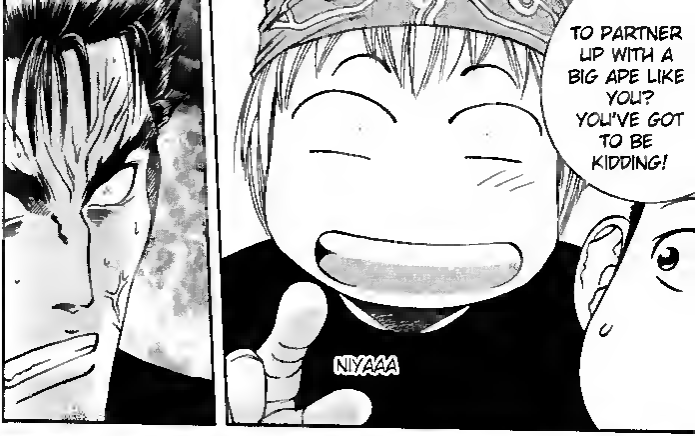
WHY WOULD WE WORK WITH YOU?!
YOU WORK FOR SUIREN!

.....
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!

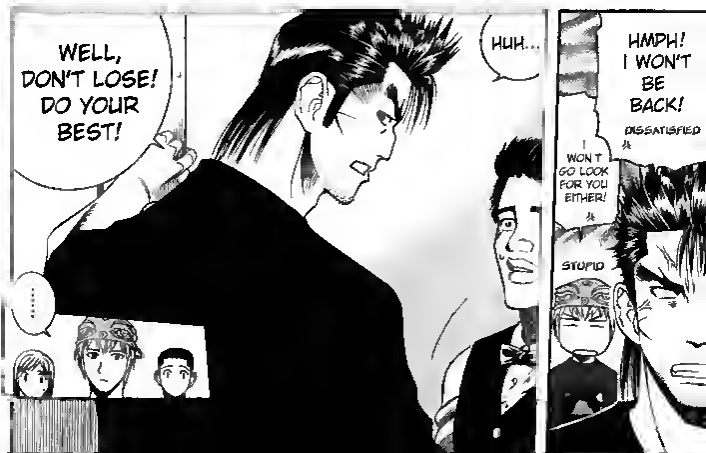
RIGHT NOW, I'M ON YOUR SIDE, AND I REALLY HATE SUIREN!
I DON'T WORK FOR THEM ANYMORE...
GRR...
DON'T MAKE SUCH AN ANGRY FACE, CUTE LITTLE GIRL...
AH...
I DON'T BELIEVE YOU!
.....
IT DOESN'T MATTER WHAT YOU THINK. I'VE DECIDED...
DO YOU REALLY HATE SUIREN THAT MUCH? ENOUGH TO BE THEIR ENEMY?
DON'T THINK SO HIGHLY OF YOURSELF...
YOU LOST TO ME, SO YOU LOST YOUR MASTER?
HAHA, WHAT HAPPENED?
GO...

I MUST...
AGAINST THEM, I MUST HAVE MY REVENGE...
MIKI...
REVENGE?
.....
BUT... THAT MAY BE HOW YOU TRULY FEEL,

I ALREADY HAVE A PARTNER!
!
HAHA, YOU'RE NOT SERIOUS, ARE YOU?
IT'S RUDE OF ME TO SAY THIS, BUT THAT POTATO HEAD...
DOESN'T HAVE THE SKILL TO REALLY SUPPORT YOU, RIGHT?
.....
YOU'RE RIGHT! HE CERTAINLY DOES LACK THE SKILL...
THEN...
BUT...

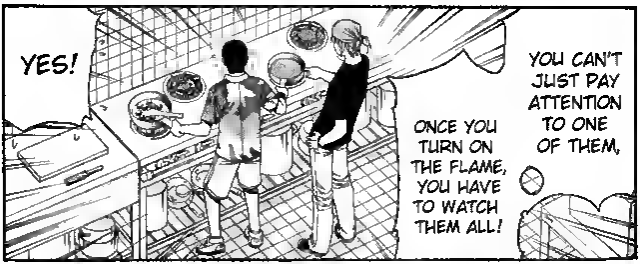

TO PARTNER UP WITH A BIG APE LIKE YOU? YOU'VE GOT TO BE KIDDING!
NIYAAA

HUMBLE?! HOW IS THAT BEING HUMBLE?! DON'T ACT DO GREAT, YOU BIG APE!
I DON'T HAVE TO HELP YOU, YOU KNOW?!
IDIOT! DON'T OVERSTEP YOUR BOUNDS JUST BECAUSE I'M BEING HUMBLE!


WELL, DON'T LOSE! DO YOUR BEST!
HUH...
HMPH! I WON'T BE BACK!
DISSATISFIED
I WON'T GO LOOK FOR YOU EITHER!
STUPID

DON'T BOIL THE SOUP! HOW MANY TIMES HAVE I TOLD YOU?!
YE...
YES!

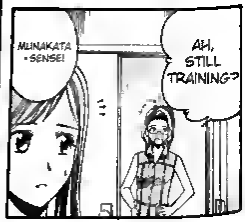
TRY YOUR BEST!
WORK HARD!
I'M GOING NOW!

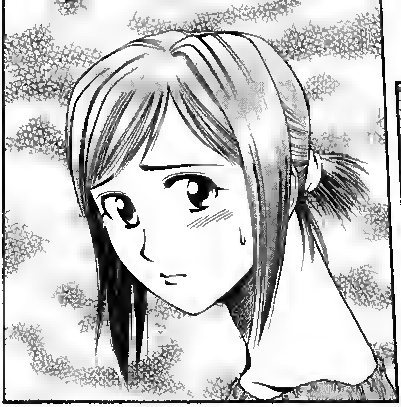

YES!
ONCE YOU TURN ON THE FLAME, YOU HAVE TO WATCH THEM ALL!
YOU CAN'T JUST PAY ATTENTION TO ONE OF THEM,

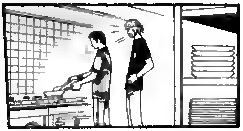
.....

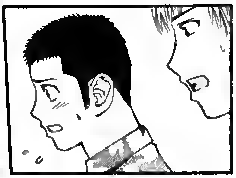
AH... YES...
I'VE PREPARED A ROOM FOR YOU, YUI! YOU SHOULD GO AHEAD AND GET TO BED, SINCE YOU STILL HAVE SCHOOL TOMORROW...

.....

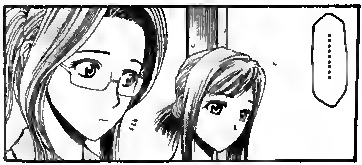

MINAKATA-SENSEI
AH, STILL TRAINING?

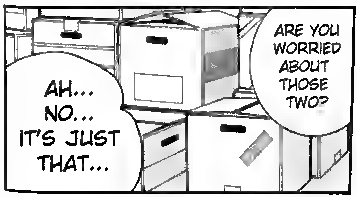






MAKE YOURSELF AT HOME...
IT USED TO BE MAKITO'S ROOM...
THIS ROOM USED TO BE A STORAGE ROOM...


.....


ARE YOU WORRIED ABOUT THOSE TWO?
AH... NO... IT'S JUST THAT...

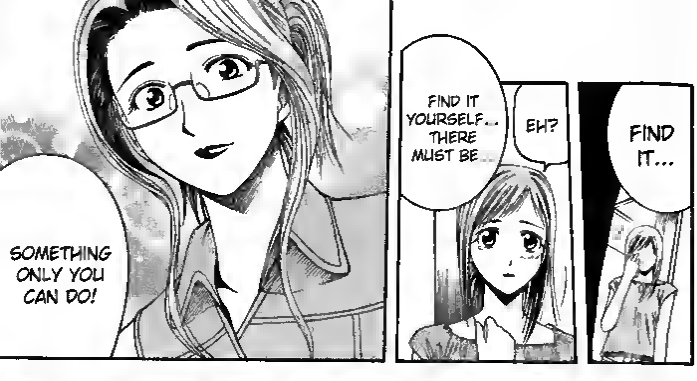
REMEMBER TO LOCK THE DOOR...
WHO KNOWS WHEN MAKITO MIGHT ATTACK...
TRUE..

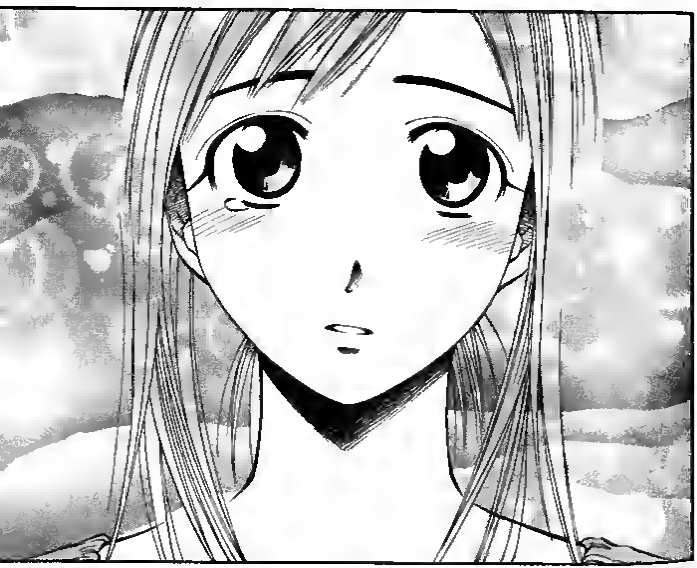
MUKAI-SAN LOOKS SO PITIFUL...
!
THE DUEL IS AGAINST GANESHA,
AND MUKAI-SAN IS AN OUKAROU EMPLOYEE...
BUT HE WAS FORCED TO JOIN THE TEAM...
IT'S A LOT OF RESPONSIBILITY, AND MAKITO IS PRETTY STRICT...
.....
IS THAT IT?
IT SEEMS TO ME THAT...
MUKAI -KUN IS ACTUALLY VERY HAPPY!
EH?

RIGHT NOW, HAVING A GOAL IS MUCH BETTER...
EVEN THOUGH HE'S NOT A GREAT CHEF YET...
OF COURSE, THAT'S LARGELY BECAUSE OF THE ORGANIZATION OF OUKAROU
UNTIL NOW, NO ONE HAS BOTHERED TEACHING HIM HOW TO COOK
ALLOWING HIM TO WORK TOWARDS HIS PERSONAL GOAL...
I THINK THAT, IF THERE'S SOMONE TO LEAD HIM,
ALSO, BEING A CHEF...
SHOULDN'T HE BE HAPPY TO GET THIS KIND OF STRICT TRAINING?
ALSO, WHILE MUKAI-KUN WAS ORDERED TO WORK AT GANESHA BY OUKAROU...
I THINK MA-CHAN HAS ALREADY FORGOTTEN THAT...
AH...

EVEN THOUGH IT'S ONLY BEEN A WEEK...
HE'S BEEN WORKING HARD AT GANESHA.
TO MA-CHAN, NOT ONLY IS HE AN OUTSTANDING EMPLOYEE...
BUT ALSO A GREAT PARTNER...
I'M SUCH A USELESS GIRL...
EH?
IS IT REALLY LIKE THAT..? I...

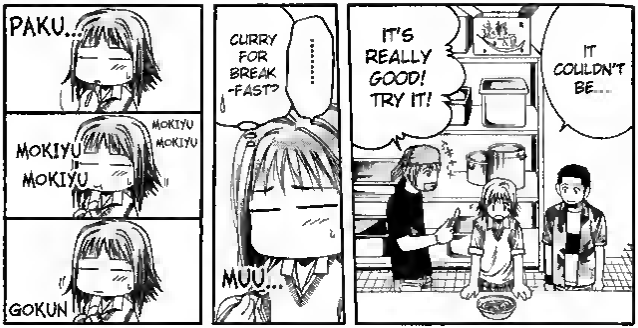
I CAN'T BELIEVE...
I'M JEALOUS OF HIM...
MAKITO CHOSE MUKAI-SAN OVER ME...
EVEN THOUGH IT'S REASO -NABLE...
I JUST DON'T WANT TO ADMIT I'M A USELESS GIRL...
AND NOW I EVEN ENVY HIM.
WHY DO I FEEL THIS WAY?
IT'S NOT RIGHT...
.....

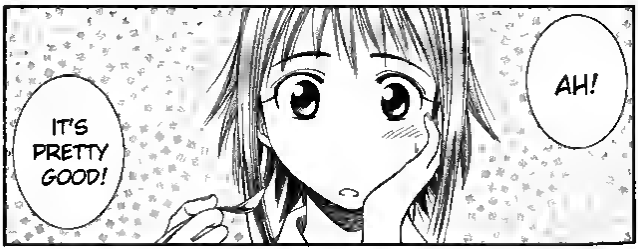


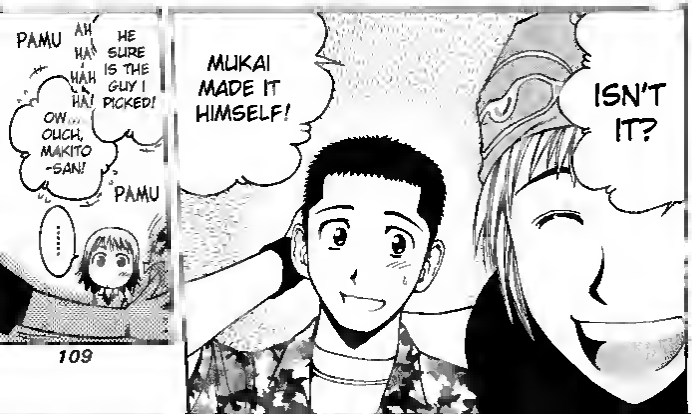


SOMETHING ONLY I CAN DO...

洋食
黄花楼
MORNING-
COULDN'T SLEEP AT ALL LAST NIGHT..
HEY YUI! COME HERE!
!
WHAT'S WRONG? YOU PULL AN ALL-NIGHTER?
!


PAKU...
MOKIYU MOKIYU
MOKIYU MOKIYU
GOKUN
CURRY FOR BREAK-FAST?
.....
MUU...
IT'S REALLY GOOD! TRY IT!
IT COULDN'T BE...


IT'S PRETTY GOOD!
AH!


PAMU
AH HAH HAH HA!
HE SURE IS THE GUY I PICKED!
OW... OUCH, MAKITO-SAN!
PAMU
.....
MUKAI MADE IT HIMSELF!
ISN'T IT?

Potato & Meat Curry

INGREDIENTS (SERVES 4)

PORK 320G

1 RED PEPPER

3 POTATOES

1 CARROT

2 ONIONS

SALAD OIL 3 TBSP

GINGER 1 SPRIG

BROTH 5 CUPS

FLOUR 2 TBSP

CURRY POWDER 2 TBSP

POTATO STARCH 2 TBSP

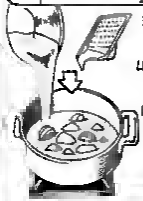
KETCHUP 2 TBSP

SOY SAUCE 2 TBSP

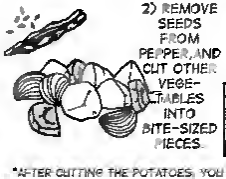
GREEN PEAS 4 TBSP

SALT

PEPPER

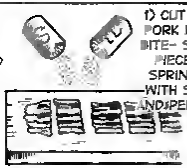


3) ADD SALAD OIL INTO THE POT, COOK UNTIL IT BOILS, THEN ADD INGREDIENTS FROM (1) AND (2). ADD 4 CUPS BROTH, COOK UNTIL VEGETABLES ARE DONE



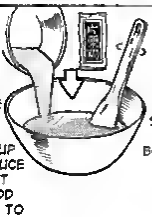
2) REMOVE SEEDS FROM PEPPER, AND CUT OTHER VEGETABLES INTO BITE-SIZED PIECES.

*AFTER CUTTING THE POTATOES, YOU SHOULD WASH THEM.



1) CUT THE PORK INTO BITE-SIZED PIECES, SPRINKLE WITH SALT AND PEPPER.

6) ADD CONTENTS OF (5) INTO SAUCE FROM (3) AND MIX. ADD KETCHUP AND SOY SAUCE TO ADJUST FLAVOR. ADD GREEN PEAS TO FINISH.



5) AFTER IT COOLS, ADD POTATO STARCH INTO THE WARM BOWL, POUR IN REMAINING BROTH, AND STIR WELL.

4) WHILE COOKING INGREDIENTS IN (3), POUR FLOUR INTO PAN, ADD CURRY POWDER, COOK ON LOW HEAT, THEN ALLOW TO COOL.

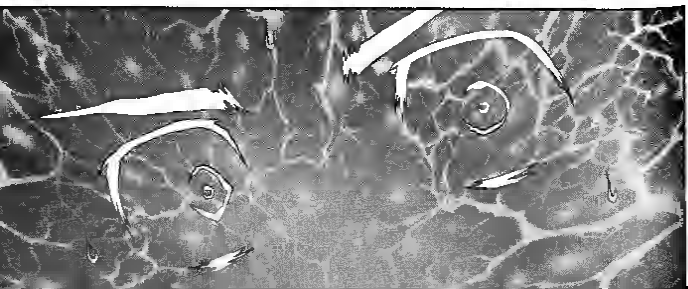
IF YOU DIE FROM THIS RECIPE, BLAME NISHIO

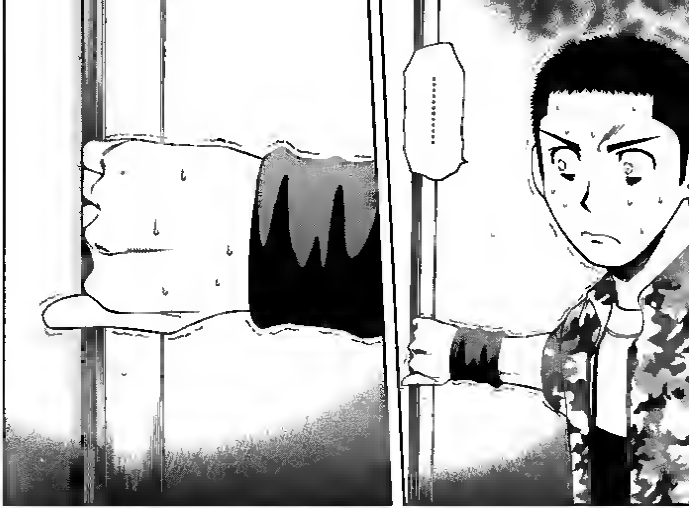
2 HOURS... I FEEL SORRY FOR HIM.
SUDASUDASUDASUDA
KUA
OKAY!
NOW HURRY UP AND GO TO SLEEP! WE'LL START AGAIN IN 2 HOURS!

I'LL JUST CLOSE IT THEN...
SLAM
ばん

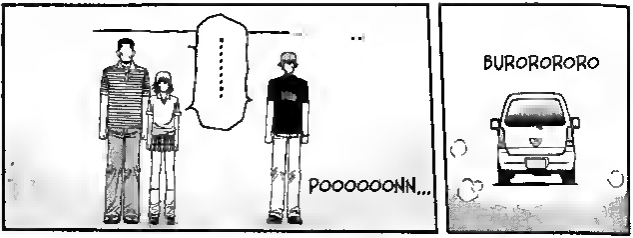
KA
OK!
THEN I'M GOING

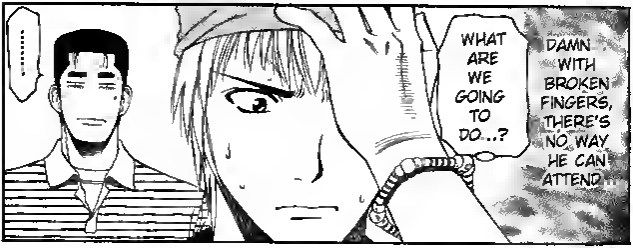
AH, MAKITO -SAN
!
EH?
AH, THE DOOR IS OPEN...





SFX: AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA
HURRY! GET HIM TO A HOSPITAL!
おぉぉぉ





SFX: HA HA HA HA

はっはっはっは
COMPARED TO THAT SLOW POTATO-HEAD, I'M A MUCH BETTER CANDITATE!
THERE IS A MORE SUITABLE CANDIDATE HERE!
HEHEHE, THERE IS A WAY!
OR NOT...?

SFX: DONN

華麗なる食卓（カレー）

～Addicted to curry～

ADDICTED TO CURRY

THIS CHAPTER IS BROUGHT TO YOU BY SOLARIS AND YANIME

-CREDITS-

(NOT JUST THIS CHAP BUT EVERY!)

TRANSLATORS: AINTGUEST, CCCNNN, TARU, ASHM

PROOFERS AMIEVIL, CCCNNN

EDITORS: DARTHLORD, FINALPRO, RAVENHEART, SMOO, POOKIE

QC: CCCNNN, POOK

SOLARIS

SOLARIS-SVU

#SOLARIS-SVU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

#SOLARIS@IRC.IRCTOO.NET

YANIME

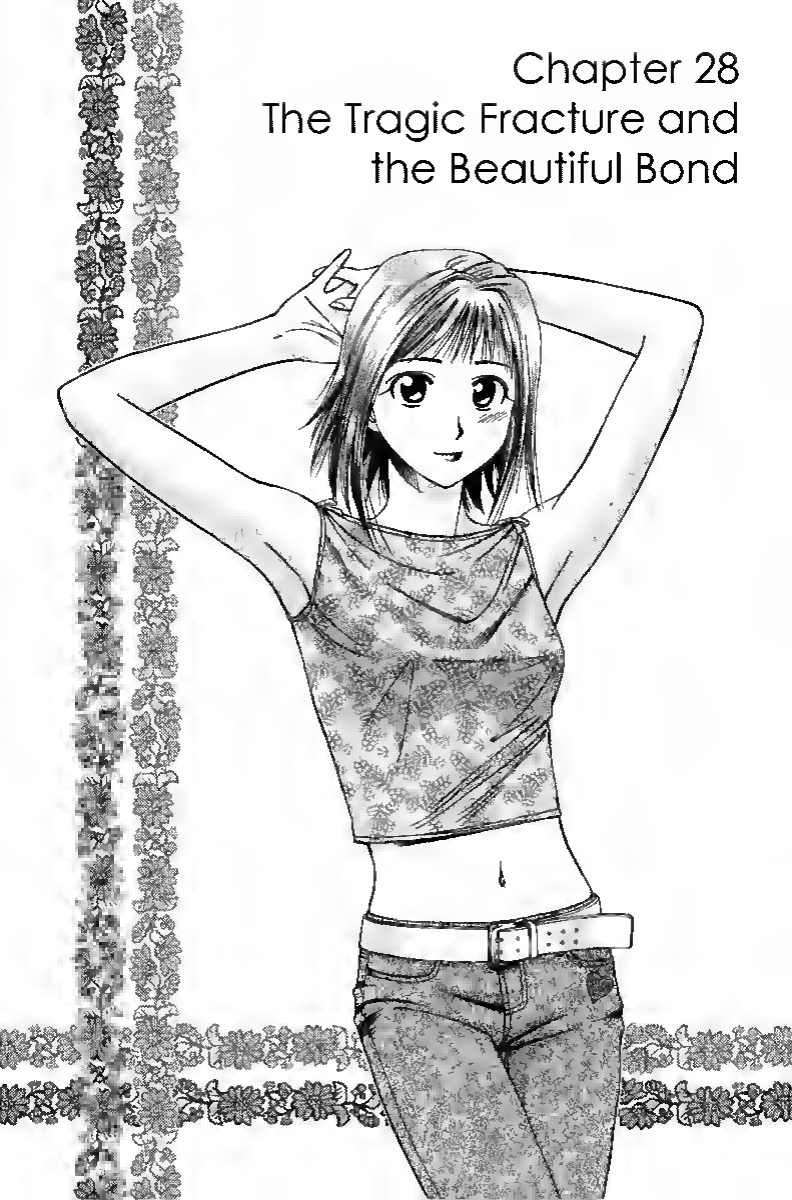
#YANIME@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://WWW.YANIME.COM

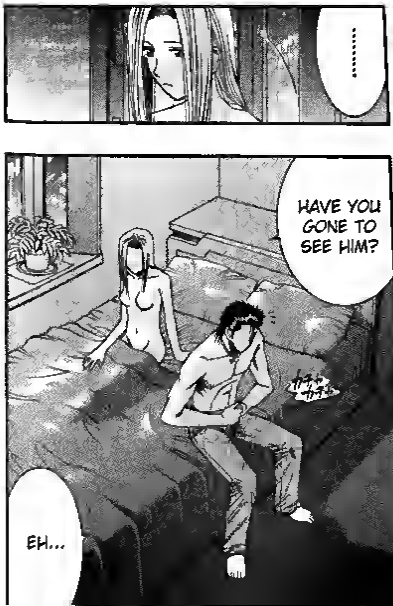
華麗なる食卓 (カレー)

~Addicted to curry~

Chapter 28
The Tragic Fracture and the Beautiful Bond



I PROBABLY SHOULDN'T COME HERE ANYMORE, AT LEAST NOT FOR AWHILE...
EH?


.....
HAVE YOU GONE TO SEE HIM?
EH...

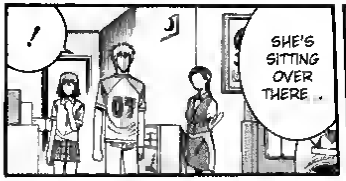
I'M A WANTED CRIMINAL NOW...
I DON'T WANT TO BRING YOU ANY MORE TROUBLE ..

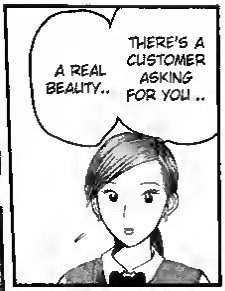
HE SAID HE WON'T WORK WITH A BIG APE...
HMPH
YEAH...
DON'T LAUGH!
HEH...
Big Ape
I DO SEEM A BIT LIKE A LONE WOLF...
.....
OH WELL, I'M STARTING TO HATE WORKING IN GROUPS MORE AND MORE...
WHATEVER HAPPENS, SO BE IT. I HAVE MY OWN WAY OF DOING THINGS!
Hmm
.....

黄花楼
<SIGN: OUKAROU>
ON 3 FINGERS, EVERY JOINT FROM THE PALM TO THE FINGERTIPS IS BROKEN...
IN OTHER WORDS, BESIDES THE THUMB AND THE PINKY, ALL MY FINGERS ARE BROKEN... IT'LL TAKE A MONTH TO HEAL.
WHOOP
.....
I'M SORRY, IT'S ALL MY FAULT...
NO IT'S NOT...
THE ONE AT FAULT IS THIS GUY...
SO DON'T BLAME YOURSELF...
.....
BUT WHAT SHOULD WE DO NOW?
!

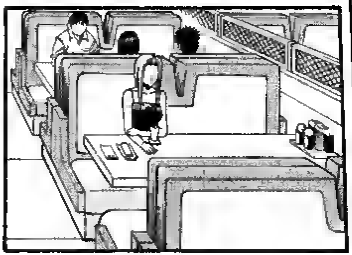
.....
WE CAN'T BOTHER THE PEOPLE HERE AT OUKAROU ANYMORE...
.....
THAT'S RIGHT...
!
THERE REALLY ISN'T ANY OTHER WAY, IS THERE?
I'LL DO IT.
MAKITO, PLEASE TEACH ME! I'LL BE FINE, EVEN IF I HAVE TO STAY UP A FEW DAYS...
...I'M SURE THAT MY BODY CAN HANDLE IT!
SOMETHING ONLY YOU CAN DO
I'M NOT SURE IF THIS IS IT...
BUT I...

I AM THE STORE'S OWNER.
LET'S GIVE IT A SHOT!
OKAY!
.....
07
I WILL PROTECT IT!
WHY ARE YOU CRYING?
SO TOUCHING!
07
I WON'T HAND OVER THE CURRY HOUSE WITHOUT A FIGHT!

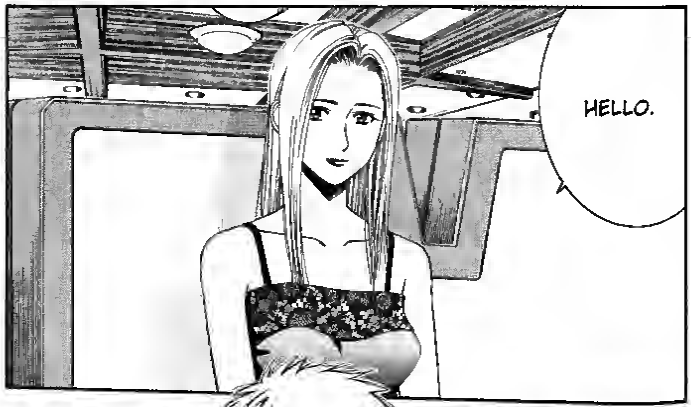

!
SHE'S SITTING OVER THERE.


A REAL BEAUTY..
THERE'S A CUSTOMER ASKING FOR YOU..

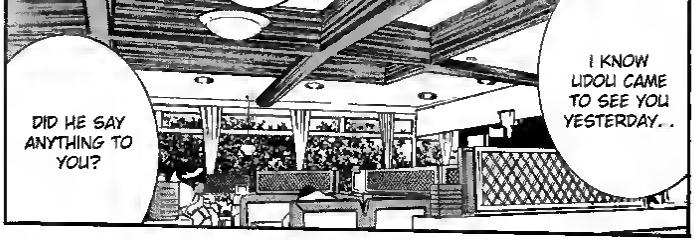
UM.. IS KOENJI-SAN BUSY?

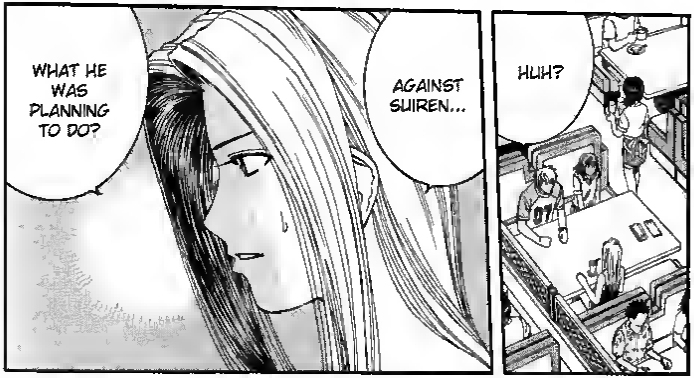


...?
A WOMAN?

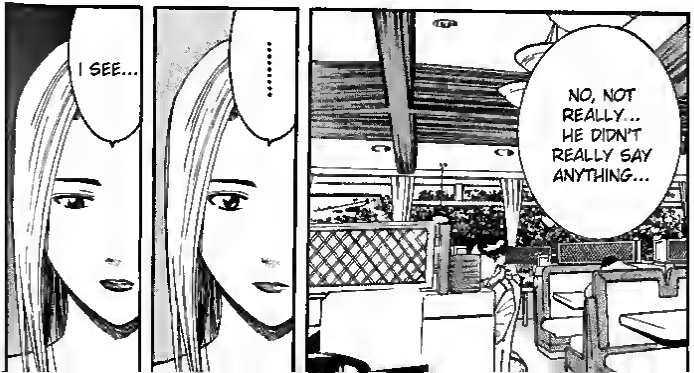

HELLO.

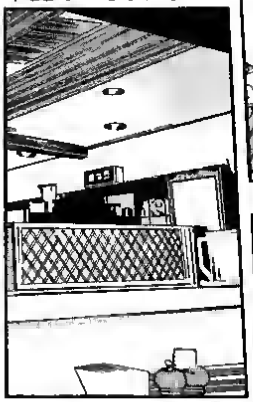
SHE'S UDOU'S...


I KNOW UDOU CAME TO SEE YOU YESTERDAY..
DID HE SAY ANYTHING TO YOU?


HUH?
AGAINST SUIREN...
WHAT HE WAS PLANNING TO DO?

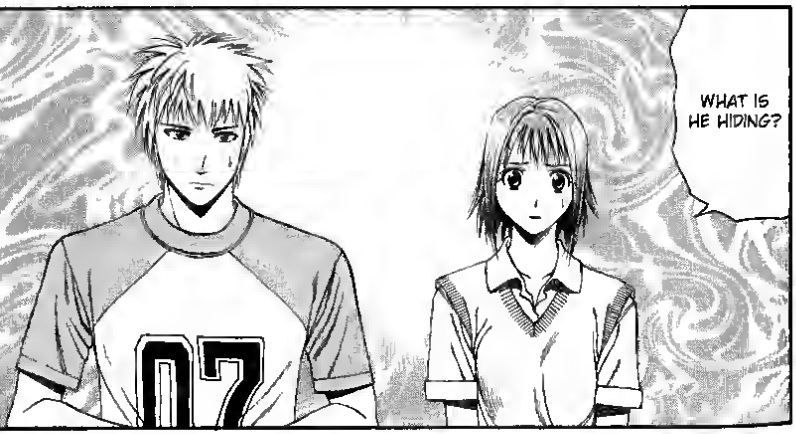
I WILL HAVE MY REVENGE!
.....


NO, NOT REALLY... HE DIDN'T REALLY SAY ANYTHING...
.....
I SEE...



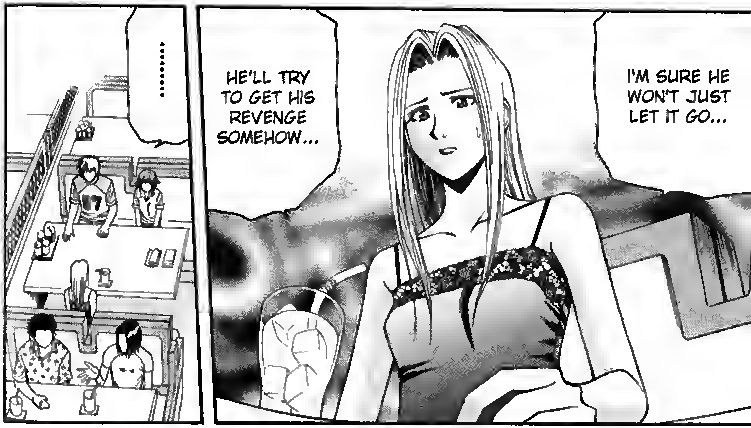
AH... PLEASE WAIT...
I APOLOGIZE FOR DISTURBING YOU. I'LL BE GOING NOW...

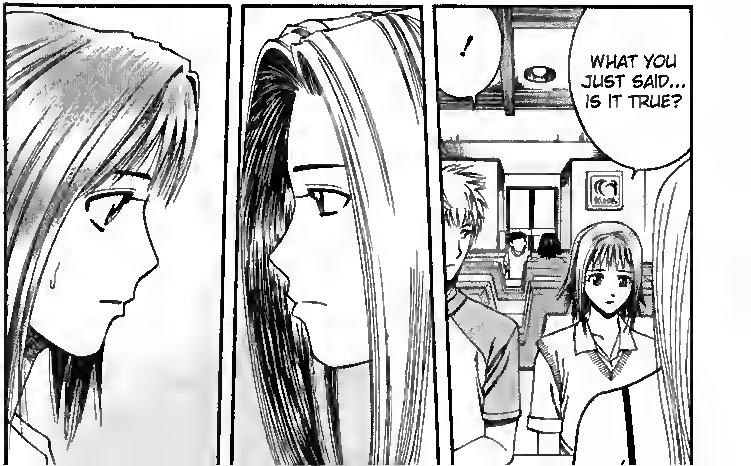
IF YOU DON'T MIND, COULD YOU TELL ME THE DETAILS?


WHAT IS HE HIDING?

WELL, HIS SISTER'S ACCIDENT WAS PLANNED BY SUIREN...
...IN ORDER TO RECRUIT PEOPLE LOYAL TO THE COMPANY...

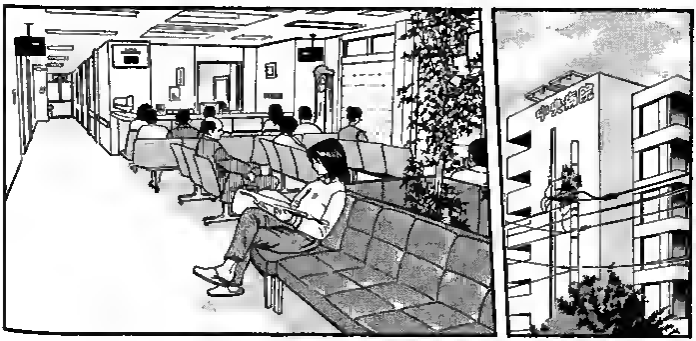
AND HE WAS EVEN SET UP TO LOOK LIKE HE HAD STARTED THE FIRE...
RIGHT NOW, HE'S STILL WANTED BY THE POLICE...


I'M SURE HE WON'T JUST LET IT GO...
HE'LL TRY TO GET HIS REVENGE SOMEHOW...
.....

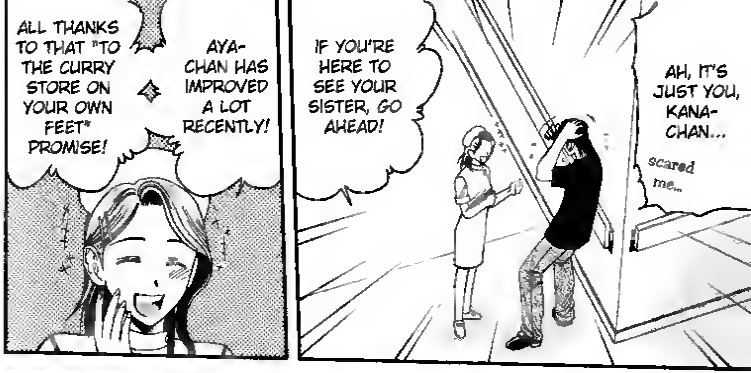

WHAT YOU JUST SAID... IS IT TRUE?
!

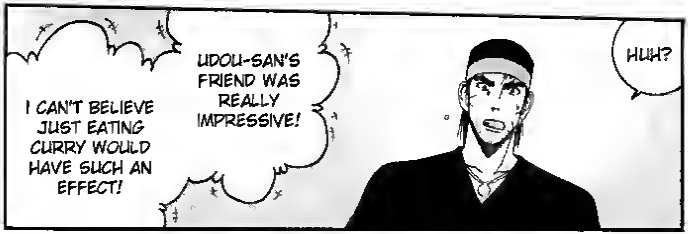
IT'S HARD TO JUDGE SOMEONE BASED ON THEIR APPEAR-ANCE...
.....
IT MUST BE TRUE, THEN...
THAT MAN IS ALSO A VICTIM...
OPENING A STORE RIGHT IN FRONT OF OURS!!
AND HE EVEN HIRED PEOPLE TO BURN DOWN OUR STORE...
.....
MAKITO...
YOU DIDN'T TELL ME THAT SUIREN WAS BEHIND THE FIRE...
.....
AH, NO! THAT'S BECAUSE...
WE MUST...
PLEASE TELL ME!

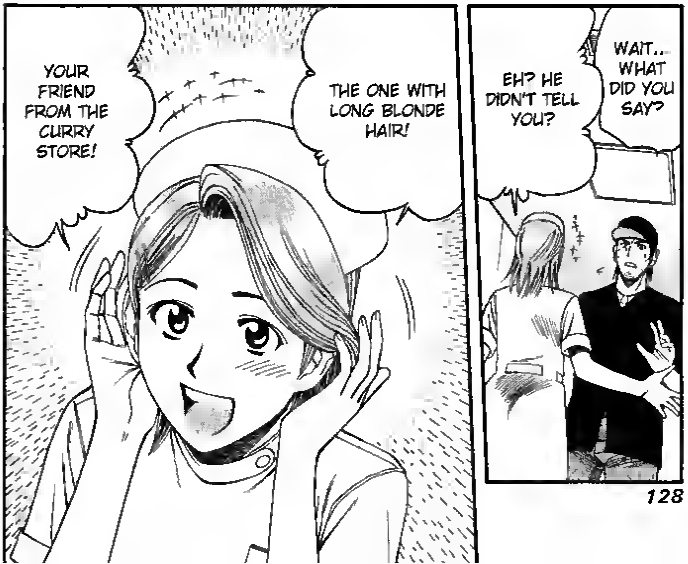
WE MUST NOT LOSE!
UDOU-SAN... WHERE IS HE NOW?!



THERE ARE...
THERE ARE POLICE HERE?
きょろきょろ
Rehabilitation Room
AYA...
.....
AH! IT'S YOU, UDOU-SAN!
ビクッ


ALL THANKS TO THAT "TO THE CURRY STORE ON YOUR OWN FEET" PROMISE!
AYA-CHAN HAS IMPROVED A LOT RECENTLY!
IF YOU'RE HERE TO SEE YOUR SISTER, GO AHEAD!
AH, IT'S JUST YOU, KANA-CHAN...
scared me...


I CAN'T BELIEVE JUST EATING CURRY WOULD HAVE SUCH AN EFFECT!
UDOU-SAN'S FRIEND WAS REALLY IMPRESSIVE!
HUH?


YOUR FRIEND FROM THE CURRY STORE!
THE ONE WITH LONG BLONDE HAIR!
EH? HE DIDN'T TELL YOU?
WAIT... WHAT DID YOU SAY?

HE EVEN CAME TO VISIT!
AND COOKED A DELICIOUS CURRY FOR AYA-CHAN!
ROBBING HIM OF THIS DREAMS... DID SUCH A CRUEL THING...
I'M GONNA DO MY BEST TO STAND UP AGAIN!
I...
UDOU-SAN?

I...
STEP

I... I'M VERY SORRY ABOUT YESTERDAY, UDOU-SAN...
PLEASE HELP US!
NO... MISS... WHAT YOU DID...
ARE YOU DONE MUMBLING?
STOP IT MAKITO YOU BOW TOO!
UGH BOW TO HIM?
THE STORE'S OWNER IS ASKING YOU...
WHAT ARE YOU BABBLING ABOUT?
.....
YOU WANT ME TO WORK WITH YOU?
I DON'T LIKE WORKING WITH OTHERS...

BUT...
07
WE'LL DEFINITELY TAKE BACK THE STORE!
DEFINITELY!

ADDICTED TO CURRY

THIS CHAPTER IS BROUGHT TO YOU BY SOLARIS AND YANIME

-CREDITS-

(NOT JUST THIS CHAP BUT EVERY!)

TRANSLATORS: AINTGUEST, CCCNNN, TARU, ASHM

PROOFERS AMIEVIL, CCCNNN

EDITORS: DARTHLORD, FINALPRO, RAVENHEART, SMOO, POOKIE

QC: CCCNNN, POOK

SOLARIS

SOLARIS-SVU

#SOLARIS-SVU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

#SOLARIS@IRC.IRCTOO.NET

YANIME

#YANIME@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://WWW.YANIME.COM

華麗なる食卓 (カレー)

~Addicted to curry~

CHAPTER 29

THE STRONGEST TAG-TEAM AND THE MESSAGE TO NARA

LET'S HURRY UP AND TEST IT...
OK...
黃花樓
HEY HEY, KOENJI!!
THE COMPETITION'S SUBJECT, JAPANESE-STYLE PORK CURRY, REQUIRES TWO PEOPLE WORKING TOGETHER TO COMPLETE
OH ~~~~?
Are you really a Chef?
じろ じろ じろ
AH~~~~?
THIS IS THE PERSON ~~~?
SURE
As much as you want
わた わた わた
CAN I BEAT HIM UP KOENJI?
YOU! IT'S RARE FOR ME TO BE WILLING TO HELP YOU, BUT YOU ACTUALLY REFUSED ..
AND EVEN FOUND SOME NAMELESS GUY FOR A PARTNER!

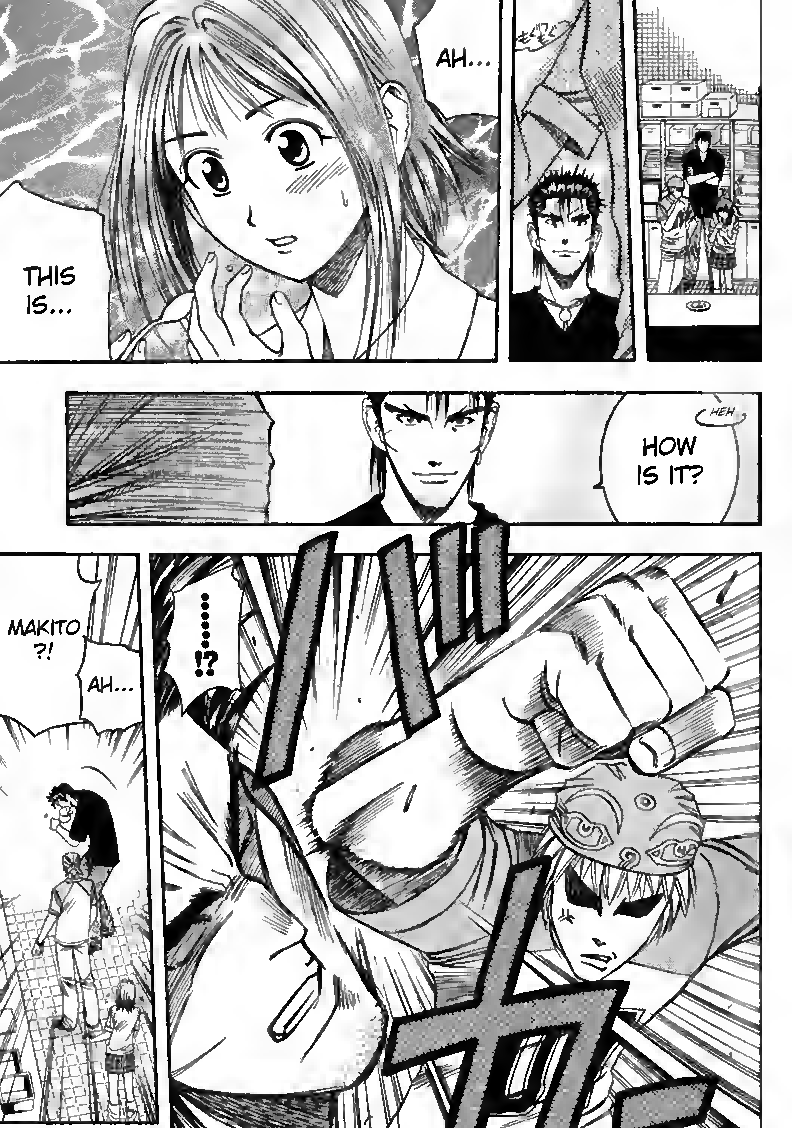
AHH, DO WHATEVER YOU WANT!
OH?
OVERALL, IT ONLY REQUIRES TWO PEOPLE WORKING TOGETHER TO COOK THE SAME KIND OF CURRY
FIRST I'LL COOK, THEN EXPLAIN IT A BIT...
AIYA
しゅう～

!
ANYWAY, I JUST NEED ONE BITE!
WHEN HE FIRST CAME...
ALSO, ONLY NEEDED ONE BITE TO COPY THE CURRY THAT MAKITO COOKED...
SPEAKING OF WHICH, THIS PERSON...
DARES SAY ONLY ONE BITE IS ENOUGH TO UNDERSTAND...
Heh... AFTER SAYING THAT THIS MONKEY...
THAT'LL BE ENOUGH!

DON'T UNDERESTIMATE MY CURRENT COOKING SKILLS!!
WHAT?
SHE FELL ASLEEP?
MNM
MNM

YUM! IT TASTES GOOD!!
.....
NOT BAD.
...HM.
IT'S MY TURN...!
THEN...

OHHH!


AH...
THIS IS...
HEH
HOW IS IT?
MAKITO ?!
AH...
.....!?

HOW COME THERE'S SOMEONE THAT COOKS CURRY THAT TASTES BETTER THAN MINE!
YOU IDIOT !!

BLONDE MONKEY!! WHAT'S WRONG WITH ME MAKING CURRY THAT TASTES GOOD!!
YOU'RE JUST TAKING YOUR ANGER OUT ON ME BECAUSE YOU HAVE NO TALENT!
AH... WAIT...
THEY'RE FIGHTING! WHAT DO I DO?
SHUT UP! DIDN'T I TELL BEFORE NOT TO COPY OTHER PEOPLE'S THINGS, YOU IDIOT!!

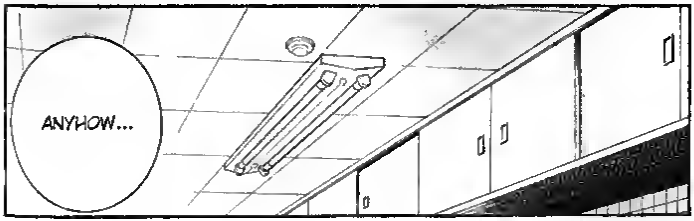
ENOUGH !!
QUIT ARGUING!
YOU CALLED ME AN IDIOT YOU BUM!
WHAT DID YOU SAY?!

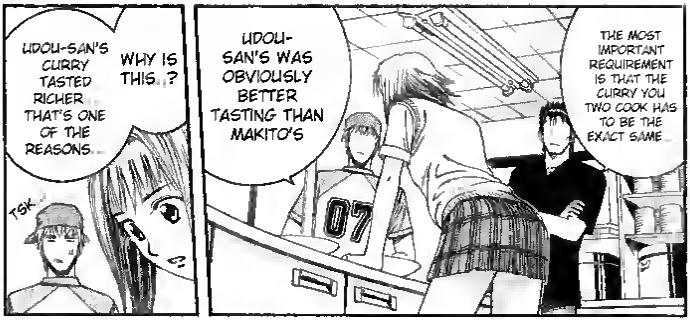
DIE, YOU MONKEY!!
SHUT UP YOU GORILLA!!
I TOLD YOU TWO...
TO STOP FIGHTING!
ARE'NT YOU PARTNERS? WHY IS YOUR RELATIONSHIP SO HORRIBLE?
IF YOU BICKER WITH EACH OTHER, HOW WILL YOU WIN THE COMPETITION?!
ALRIGHT! IF YOU UNDERSTAND THEN SHAKE HANDS!
THROAT JAB
STRAIGHT PUNCH!

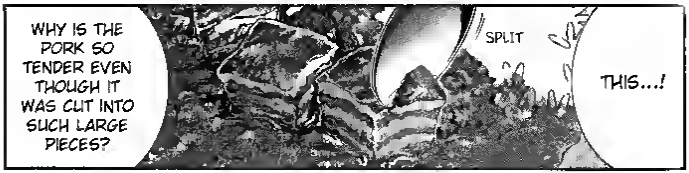
THE FUTURE IS LOOKING DARK...
SIGH...
IS IT REALLY OK, LIKE THIS...

HAHAHAA, NOW DO YOU UNDERSTAND MY STRENGTH?

.....
HEY, ARE YOU SERIOUS?
HELLO, IS THIS THE POLICE STATION? THE ONE YOU'RE SEARCHING FOR

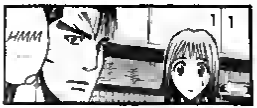

ANYHOW...


UDOU-SAN'S CURRY TASTED RICHER THAT'S ONE OF THE REASONS...
WHY IS THIS...?
TSK
UDOU-SAN'S WAS OBVIOUSLY BETTER TASTING THAN MAKITO'S
07
THE MOST IMPORTANT REQUIREMENT IS THAT THE CURRY YOU TWO COOK HAS TO BE THE EXACT SAME...


WHY IS THE PORK SO TENDER EVEN THOUGH IT WAS CUT INTO SUCH LARGE PIECES?
SPLIT
THIS...!

THE ANSWER IS...
07
HE USED THIS "SOUP BASE"!
THE REASON THE TASTE BECAME RICHER IS ACTUALLY VERY SIMPLE...
EH?

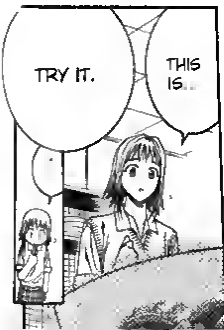
WHAT I USED WAS "BONITO SOUP BASE," WHICH WAS MADE BY MIXING DRIED FISH...
INSTEAD, THE METHOD UDOU USED WAS KONBU SEEDWEED AND DRIED FISH...
HE ALSO ADDED MACKEREL AND MUROAJI TO CREATE A "BLENDED SOUP BASE..."

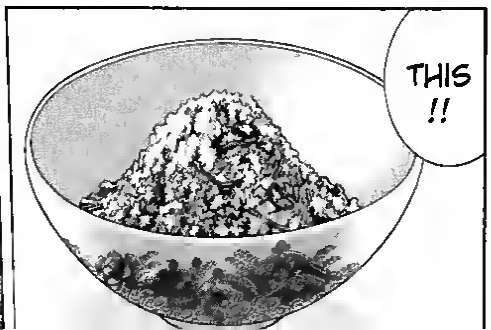

HMM...
1 1

HUH? AHH...!
THEN... WHY WOULD THE PORK BE SO TENDER?
Your ingredients are the same.

THAT'S BECAUSE OF...

WITH THIS KIND OF FISH MIXED TOGETHER, IT BECOMES A BLENDED SOUP BASE. COMPARED TO MY "BONITO SOUP BASE", THE TASTE IS OF COURSE RICHER.
07
THAT'S THE DIFFERENCE BETWEEN UDOU'S CURRY AND MINE!


TRY IT.
THIS IS...


THIS !!

THIS IS... SHREDDED TOFU SKIN?!
THE TASTE IS EXTREMELY RICH! IT SMELLS GREAT!
BUT WHAT DOES THIS HAVE TO DO WITH THE PORK BEING TENDER?
THAT'S BECAUSE IT'S ALREADY COOKED!
EH?
AS LONG AS YOU FIRST MIX THE PORK WITH SHREDDED TOFU SKIN AND COOK IT IN WATER, YOU CAN MAKE THE MEAT MORE TENDER...
ALSO, YOU CAN REMOVE THE BAD SMELL FROM THE MEAT AND GET RID OF THE EXTRA FAT
ORIGINALLY IT WAS ONLY TO COOK NORMAL PORK. HOWEVER UNEXPECTEDLY IT ALSO HAS THIS KIND OF EFFECT...
ACTUALLY, I WAS RAISED ON JAPANESE CUISINE!
SO I WANTED TO FIND OUT WHAT HAPPENS WHEN I COOK IT INTO CURRY
IF YOU WANT TO COOK "JAPANESE-STYLE" CURRY, THEN LEAVE IT TO ME
...SU...

SUCH AN EXPERT!
AMAZING! YOU'RE AMAZING, UDOU-SAN!
YOU JUST FIGURED IT OUT, LITTLE LADY?!
HEH.. WHAT'S WRONG...

OK! THEN LET'S BEGIN!
BUT JUST THIS ONCE!
YES YES I UNDERSTAND!
NO WAY
DON'T BE LIKE THAT!
IF YOU WANT TO PRAISE ME THEN LET ME FEEL YOUR BREASTS A MOMENT
ENOUGH. LET'S JUST FIRST PRACTICE, EACH PERSON HAS 10 MINUTES TO COOK!
THIS TIME JUST COOK UDOU-SAN'S CURRY, MAKITO!

START !!
07

EVEN THOUGH THEIR RELATIONSHIP IS USUALLY MUCH WORSE WHILE THEY'RE COOKING THEY CAN WORK VERY WELL TOGETHER...
AMAZING THEY CAN ACTUALLY WORK TOGETHER
HOW'S THE TIME?
OK! THERE'S FIVE MINUTES LEFT!
AT THIS RATE, NO MATTER WHO THE OPPONENT IS...
THEY WILL NEVER LOSE!
07
OH! IT TASTES GREAT. ♡
ALRIGHT! TASTE IT THEN...

SORRY, GIVING YOU THIS MUCH TROUBLE...
OCCHAN!
HEY HEY! YOU'RE WORKING HARD!
HAHAHA! YOU WORRY TOO MUCH, MAKITO! IT'S NOT A PROBLEM!
!
AH...
……
WHAT... WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!
SO THAT'S WHY! I UNDERSTAND WHY YOU DIDN'T WANT TO RETURN TO OUKAROU!
?

AH.
THIS IS THE CURRY THAT IDOU AND I WORKED TOGETHER TO CREATE FOR A CONTEST!
OHH?! THIS CURRY LOOKS DELICIOUS!
LET ME TEST IT...
.....
NO,
THIS CURRY CANNOT WIN...
EH ...?

ADDICTED TO CURRY

THIS CHAPTER IS BROUGHT TO YOU BY SOLARIS AND YANIME

SOLARIS

#SOLARIS SVU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

YANIME

#YANIME@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://WWW.YANIME.COM

華麗なるカレー食卓

~Addicted to curry~

Chapter 30

Extremely Bad Boy and the Best Japanese-Style Curry

AH, FOUND IT!
Traffic Report
Deaths 1
Injuries 112
中尾屋
WESTERN-STYLE RESTAURANT NAKAOYA!
古本
YOU DON'T UNDER-STAND? WHY THIS CURRY WON'T DO?
……
IF YOU HAVE A CHANCE, PAY THIS STORE A VISIT.
AFTER YOU'VE BEEN THERE, YOU'LL UNDER-STAND.
THIS CURRY IS STILL LACKING SOME-THING...
……
BUT WHAT A BEAT UP RESTAU-RANT...
中尾屋

THIS...
THIS STORE...
I CAN'T IMAGINE WHAT KIND OF CURRY THEY MAKE
OH WELL, LET'S TRY IT.
AH...
BUMP
!
I CAN'T GO TO THAT STORE
IF WE HAVE TO GO, IT'S BEST IF JUST THE TWO OF YOU GO.
EH?
WH... WHAT'S WRONG, UDOU-SAN?
Don't just stop all of a sudden...
HURTS
I CAN'T ...
COULD IT BE, UDOU-SAN..
YOU KNOW SOMETHING ABOUT THAT STORE?
NO...
原米店

KOBAN
WANTED SUSPECT
IT'S RIGHT NEXT TO A POLICE STATION...

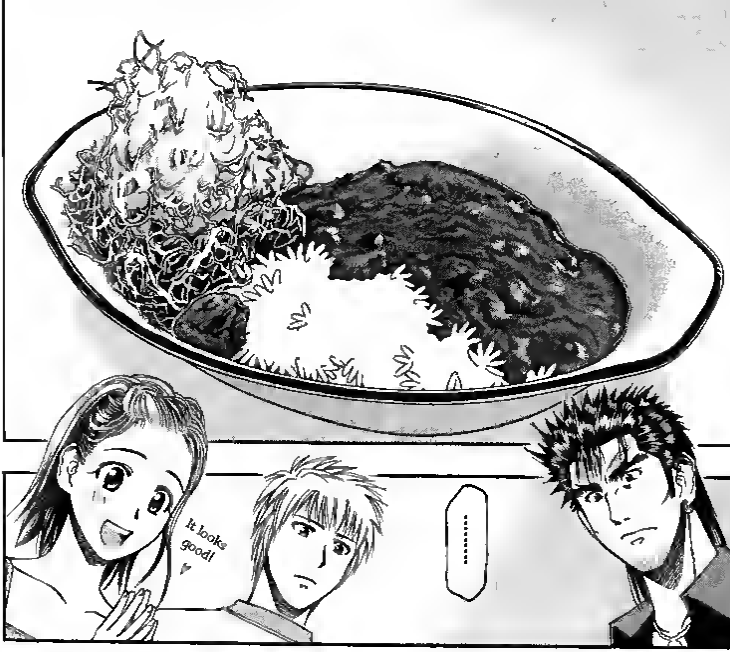
DON'T WORRY ABOUT THAT!
AH, SO THAT'S THE REASON...
This guy...

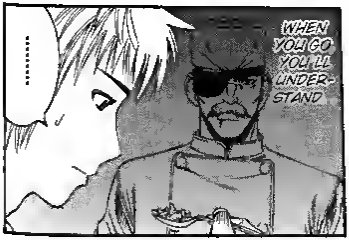
AH, HOLD ON THERE! HEY YOU!
I HAVE A SOLUTION!

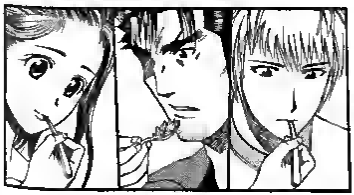
……
WH... WHAT'S WRONG?
AH, ACTUALLY...
NO, IT'S NOTHING. MOVE ALONG!
AH, OK...
くすり
WELCOME!
HOW MANY ARE IN YOUR PARTY?
AH...
館 中

.....
HA-
HEE
WAHAH! WHAT'S WRONG? YOU GOT THROUGH THANKS TO ME!
IDIOT! I'LL KILL YOU!
You Bastard!
hee hee
EXCUSE ME, 3 PEOPLE...
3 curries please.
O... KAY...
HAHA HA!
.....
waha. haha. hah!
Mustache Man!

.....
I WAS TREATED LIKE SOME WEIRDO..
HEHE-HEH!
ARE YOU DONE LAUGH-ING?!
Both of you!
THE THREE OF US ARE THE ONLY CUSTOM-ERS...
DOESN'T SEEM LIKE A VERY POPULAR STORE...
.....
CAN WE REALLY FIND IT HERE?
WHAT THE OLD GUY SAID OUR CURRY LACKED?
SORRY FOR THE WAIT, THIS IS OUR STORE'S SPECIAL CURRY.


It looks good!
.....


.....
WHEN YOU GO YOU'LL UNDERSTAND



OH WELL, LET'S TRY IT...
IT LOOKS PRETTY NORMAL...

!
!!
THIS...
THIS IS GREAT!

ON THE OUTSIDE, IT LOOKS LIKE NORMAL PORK CURRY,
BUT IT HAS AN INCREDIBLY RICH TASTE..!
FIRST, THIS SWEET TASTE...
THERE'S TOMATOES, ONIONS, CARROTS... ARE THERE FRUITS? THE SWEETNESS KEEPS SPREADING IN MY MOUTH!
ALSO THIS SPICY TASTE!
THE SPICINESS DOESN'T GUSH OUT, INSTEAD IT SLOWLY SEEPS OUT!
THIS MUST'VE BEEN COOKED WITH GREAT CARE... FOR EXAMPLE, THE ONIONS...
USING AN ONION'S ROOTS CREATES A BITTER TASTE, AND THE OUTER PEEL IS HARD TO COOK TENDER, SO GIVES AN UNPLEASANT TEXTURE...
SO THESE PARTS WERE COMPLETELY REMOVED!

AND THE SUGARS IN THE FRUITS ARE EASY TO BURN! IT HAS TO BE CONTINUOUSLY STIRRED WHILE COOKING!
AND THE FRUIT!
USING LOTS OF FRUIT TO COOK CURRY ISN'T EASY!
EH?
HEY BRO! CAN I TALK TO THE GUY WHO MADE THIS?
JUST WHO COOKED THIS..?
THIS IS THE TASTE OF JAPANESE-STYLE CURRY?
THAT'S A BIT...
AH?
what's wrong?
OH? THAT FAMILIAR VOICE... I WAS WONDERING WHO IT WAS...

SO IT WAS KOENJI!
!!
AND, THE WANTED ARSONIST, UDOU-SAN!

HE WAS THE ONE WHO MADE THIS CURRY?
COULD IT BE..?
YOU'RE...
SHIINA!
.....
THIS MAN...
THIS MAN...
HAH! COULD IT BE, KOENJI'S PARTNER IS YOU, UDOU? WHAT A GREAT COMBINATION!
SO WHAT BRINGS THE TWO OF YOU HERE?
GRAB
YUI..?
LET'S GO, MAKITO.

!
OUT OF MY WAY!
WHAT'S WRONG? LEAVING SO SOON? TAKE YOUR TIME!
ドクン…
ドクン…
ドクン…
LEFT-OVERS…
EH?
ドクン…
ドクン…

THE LEFT-OVERS...
...FINISH IT ALL...
CLOSE
WHAT'S THIS GUY SAYING..?
TAKE YOUR TIME...
EAT IT...
DOESN'T IT TASTE GOOD? FATHER'S CURRY...
!
TOORU!

HURRY AND FINISH IT!
TOORU!
HURRY UP AND EAT! DON'T LEAVE LEFT-OVERS!
!
WHAT... THAT GUY?
CALM DOWN, TOORU!
WHO LET TOORU OUT?!
I'M SORRY!

THIS KNIFE IS ODD...
THE LOWER HALF OF THE BLADE IS DIFFER-ENT....
!
!!
DON'T TOUCH THAT COOKING KNIFE!
YU...

ADDICTED TO CURRY

THIS CHAPTER IS BROUGHT TO YOU BY SOLARIS AND YANIME

SOLARIS

#SOLARIS SVU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

YANIME

#YANIME@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://WWW.YANIME.COM

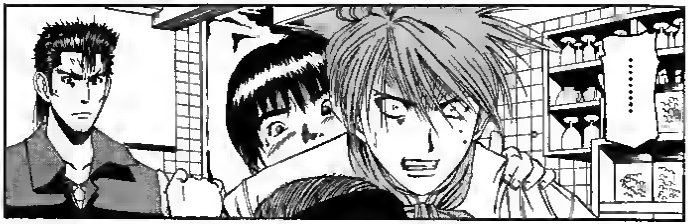
華麗なるカレー食卓

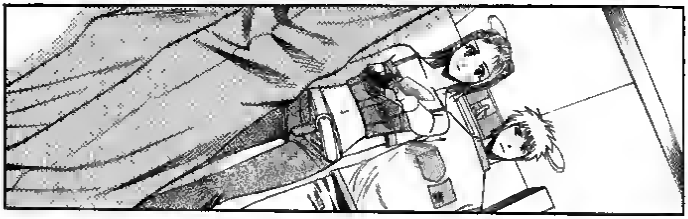
~Addicted to curry~

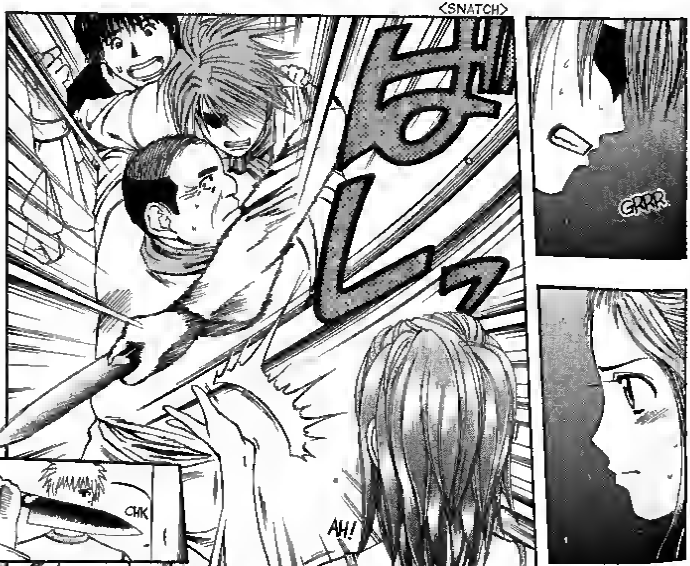
Chapter 31: The Mysterious Cooking Knife and Curry Bottle of the Past

Chapter 31

The Mysterious Cooking Knife and Curry Battle of the Past


……




<SNATCH>
GRRR
CHK
AH!

REMEMBER THIS...
...BECAUSE I'LL DEFINITELY RETURN THE FAVOR...
.....
HEHE...
DID YOU SEE THE LOOK ON HIS FACE?
HAHA! THAT WAS GREAT, PRINCESS! I'M IMPRESSED!
ぽんっ
WIGGLE
PLOP-
YUI?
UM, MISS?

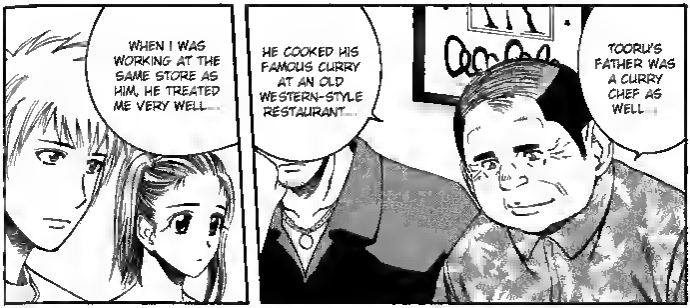
I WAS SO SCARED...
SNIFFLE
I...
WOBBLE
AH... AH...
WOBBLE
IF THERE WAS SOME WAY... IF YOU COULD FORGIVE...
OUR CHEF REALLY MADE A MESS...
EXCUSE ME...
TOUCH
HERE, WIPE YOUR NOSE...
SNIFF
WHAT THE HECK IS WRONG WITH THAT GUY?
CAN YOU STAND UP?
NO... my knees are too weak...
SOB
ALRIGHT, ALRIGHT, YOU DID GOOD!
PU

THERE'S NO NEED FOR THAT...
HUH?
BUT INSTEAD,

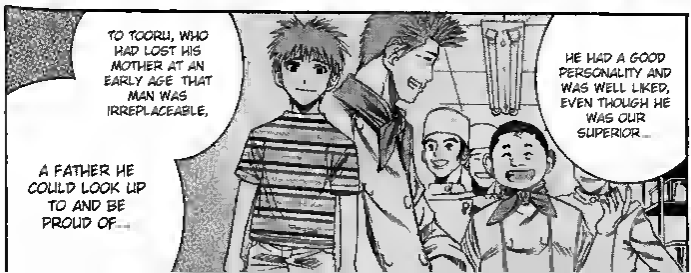
COULD YOU TELL US... HIS STORY ?

THAT KNIFE... IT WAS A PARTING GIFT FROM HIS FATHER...
BUD LIGHT
RESTAURANT
A PARTING GIFT?

HAVE YOU SEEN THE KNIFE .?
AH,
THERE WERE SOME WEIRD SYMBOLS AND PATTERNS ON IT, RIGHT?
YES, THAT KNIFE IS ...
DAMASCUS, RIGHT?
!
A PATTERN-WELDED HANDMADE KNIFE OF DAMASCUS STEEL ...
IT'S SAID THAT, BY FORGING THE IRON AND NICKEL, LAYER UPON LAYER ...
THE BLADE BECOMES HIGHLY RESISTANT TO RUST, AND HAS A GREAT CUT ...
AND THE DISTINCTIVE TRAIT, THE PATTERNS OF SYMBOLS THAT APPEAR ON THE FLAT SIDES OF THE BLADE ...
I SEE YOU'RE WELL INFORMED ...
いやぁ


WHEN I WAS WORKING AT THE SAME STORE AS HIM, HE TREATED ME VERY WELL...
HE COOKED HIS FAMOUS CURRY AT AN OLD WESTERN-STYLE RESTAURANT...
TOORU'S FATHER WAS A CURRY CHEF AS WELL...

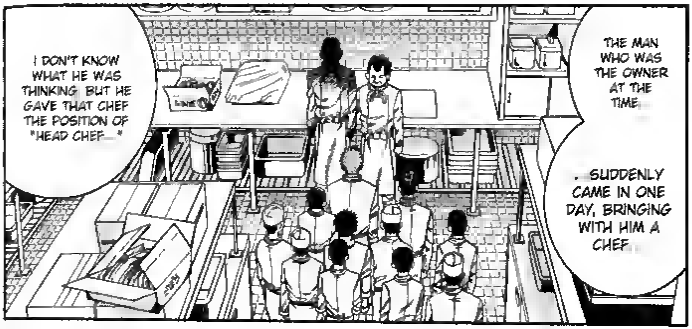
A GREAT MAN, EVERY TECHNIQUE OF HIS WAS A SIGHT TO SEE...
THE SKILL WITH WHICH HE HANDLED HIS TWO KNIFES..
...IMPRESSED THE REST OF US, EVEN THOUGH WE WERE ALSO CHEFS LIKE HIM


TO TOORU, WHO HAD LOST HIS MOTHER AT AN EARLY AGE THAT MAN WAS IRREPLACEABLE,
A FATHER HE COULD LOOK UP TO AND BE PROUD OF...
HE HAD A GOOD PERSONALITY AND WAS WELL LIKED, EVEN THOUGH HE WAS OUR SUPERIOR...

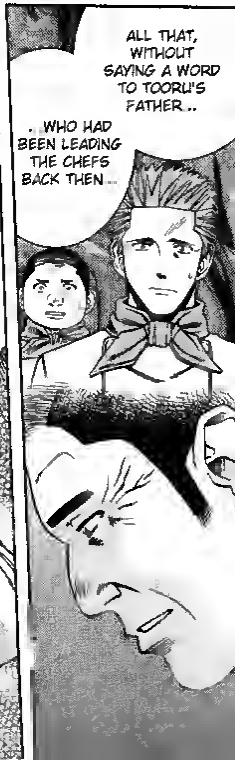
...WERE LIKE THE IDEAL FATHER AND SON...
DAD, YOUR CURRY IS AWESOME!
WHAT THE HECK? YOU'RE ONLY HELPFUL WHEN YOU'RE COOKING...
OWWW!
REALLY... EVEN FROM OUR EYES...
LET'S GO PLAY SOCCER, TOORU!
ALRIGHT!
OF COURSE, MORON!
SOMETIMES, TALKING WITH EACH OTHER LIKE THE BEST OF FRIENDS, THOSE TWO...

BUT,
.....

OUR STORE WHICH HAD BEEN MAKING ORIENTAL CURRY FOR A LONG TIME...
EVEN THAT BIT OF HAPPINESS... DIDN'T LAST LONG...
...GRADUALLY BEGAN TO LOSE CUSTOMERS...

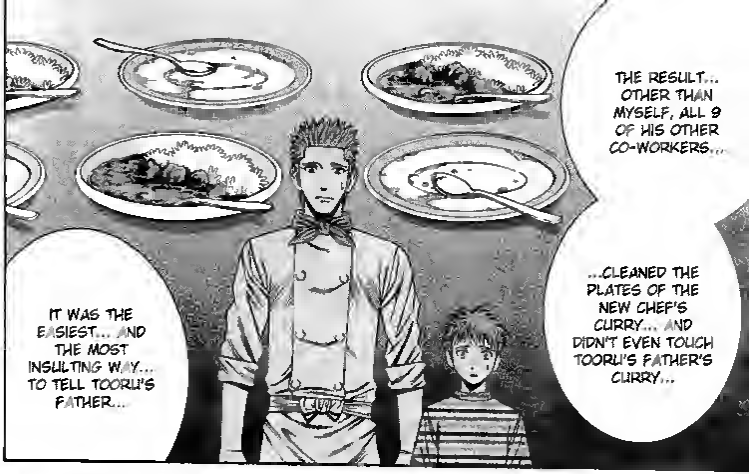

THE MAN WHO WAS THE OWNER AT THE TIME...
...SUDDENLY CAME IN ONE DAY, BRINGING WITH HIM A CHEF...
I DON'T KNOW WHAT HE WAS THINKING, BUT HE GAVE THAT CHEF THE POSITION OF "HEAD CHEF..."

ON TOP OF THAT... THAT CHEF...

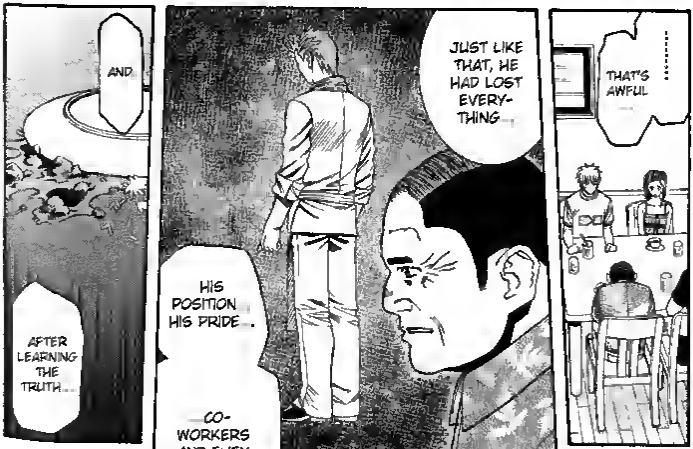

ALL THAT, WITHOUT SAYING A WORD TO TOORU'S FATHER...
...WHO HAD BEEN LEADING THE CHEFS BACK THEN...

STARTING TODAY, WE'LL STICK TO TRUE CURRY, INDIAN STYLE!
FROM NOW ON, WE WON'T BE MAKING ANY MORE FAKE CURRY, LIKE THOSE ORIENTAL OR WESTERN STYLES!

AND THAT CHEF MADE A SUGGESTION...
...TO HOLD A CURRY BATTLE...
YOU MUST BE KIDDING ME! "FAKE?!" HOW CAN I ACCEPT AN INSULT LIKE THAT?!
NOBODY COULD STAY QUIET AFTER HEARING THAT, INCLUDING TOORU'S FATHER...
THE JUDGES WERE THE OTHER CHEFS AT THE RESTAURANT, EXCLUDING THOSE TWO...
A BATTLE BETWEEN INDIAN- AND ORIENTAL-STYLE CURRY, WITH THE FATE OF THE SHOP ON THE LINE WHICH CURRY WOULD BE ON THE NEW MENU...
TO PUT IT SIMPLY,
"BRIBERY"
RIGGED?
AND THEN..?
YES, ALL OF TOORU'S FATHER'S CO-WORKERS, INCLUDING ME...
NO MATTER HOW YOU LOOKED AT IT, TOORU'S FATHER HAD THE ADVANTAGE
...IF THAT CHEF HADN'T RIGGED THE BATTLE, THAT IS


THE RESULT... OTHER THAN MYSELF, ALL 9 OF HIS OTHER CO-WORKERS...
...CLEANED THE PLATES OF THE NEW CHEF'S CURRY... AND DIDN'T EVEN TOUCH TOORU'S FATHER'S CURRY...
IT WAS THE EASIEST... AND THE MOST INSULTING WAY... TO TELL TOORU'S FATHER...

...EVERYTHING TOORU'S FATHER HAD DONE FOR THEM...
COM-PLETELY FORGET-TING...

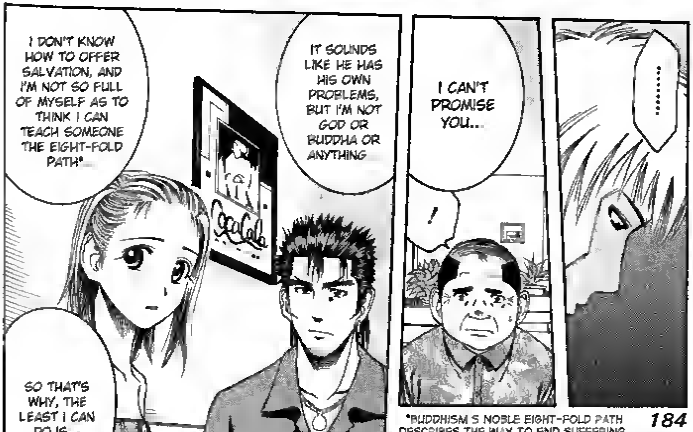

AND...
AFTER LEARNING THE TRUTH...
HIS POSITION... HIS PRIDE...
...CO-WORKERS AND EVEN FRIENDS...
JUST LIKE THAT, HE HAD LOST EVERY-THING...
THAT'S AWFUL.....

...THE NEXT MORNING...
...HE HUNG HIMSELF AT THE RESTAURANT...
I...
I RESPECTED HIM DEEPLY...
BUT...
I SIMPLY COULDN'T FORGIVE...
...WHAT HE DID THAT DAY...
THE IMAGE OF TOORU THAT DAY...
DAD'S CURRY... IS AWESOME!
TOORU... THAT DAY...
IT'S AWESOME, I'M NOT KIDDING!
THE IMAGE OF TOORU...
しゃ...

SEE?!
AFTER THAT TOORU WAS PASSED AROUND BETWEEN HIS RELATIVES...
APPARENTLY HE WAS ABUSED A LOT DURING ALL THAT...
アア...
ニヤアアア
THE SCARS HE RECEIVED THEN — ARE STILL ENGRAVED IN HIS BODY TODAY AS FRESH AS WHEN HE FIRST RECEIVED THEM...
アアア...
ズボボボ
AND THEN HE COULD ONLY
ポロ

...SMILE A FALSE SMILE.
.....
A HATRED FOR INDIAN CURRY, AND SEEKING REVENGE...
THE JAPANESE CURRY HIS FATHER LOVED, TO PROVE ORIENTAL CURRY'S BEAUTY...
THAT'S ALL HE HAS NOW.
.....
SO PLEASE, KOENJI-SAN!
IN THIS UPCOMING BATTLE...
PLEASE SAVE TOORU!
カバッ

DON'T TOUCH THAT COOKING KNIFE!
I'LL DESTROY THIS STORE!
HOW DARE YOU HIT ME?!
HURRY AND FINISH IT!
THE SECOND ASSAILANT KILLED BY SUPERN.
DO YOU UNDERSTAND NOW?

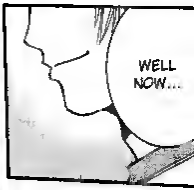

I DON'T KNOW HOW TO OFFER SALVATION, AND I'M NOT SO FULL OF MYSELF AS TO THINK I CAN TEACH SOMEONE THE EIGHT-FOLD PATH*
IT SOUNDS LIKE HE HAS HIS OWN PROBLEMS, BUT I'M NOT GOD OR BUDDHA OR ANYTHING
I CAN'T PROMISE YOU...
!
.....
SO THAT'S WHY, THE LEAST I CAN DO IS...

*BUDDHISM'S NOBLE EIGHT-FOLD PATH DESCRIBES THE WAY TO END SUFFERING ACHIEVE NIRVANA, ETC. GOOGLE IT IF YOU CARE

WITH ALL MY POWER,
I'LL COOK SOMETHING I BELIEVE IS GOOD!
I KNOW WHY THAT CURRY WASN'T GOOD ENOUGH...
THIS CURRY CANNOT WIN...
I FINALLY UNDERSTAND, OLD MAN...
HOW COULD I HAVE BEEN SO STUPID?
JUST WHAT HAVE I BEEN THINKING? EXACTLY WHAT HAVE I BEEN COOKING...?

BUT A CURRY MADE WITH ALL MY HEART AND SOUL!
WHAT I SHOULD HAVE MADE... NOT A CURRY FOR THE PURPOSE OF WINNING A BATTLE...

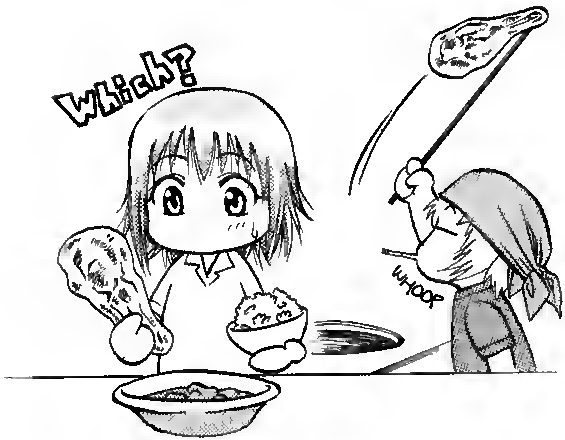
...TO THE BATTLEFIELD!
ザッ


WELL NOW...

LET'S GO...

華麗なるカレー食卓

～Addicted to curry～



ADDICTED TO CURRY

THIS CHAPTER IS BROUGHT TO YOU BY SOLARIS AND YANIME

SOLARIS

#SOLARIS SVU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

YANIME

#YANIME@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://WWW.YANIME.COM

華麗なるカレー食卓

~Addicted to curry~